

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA



SUL COLLE CAPITOLINO, DONDE IRRADIA L'ETERNA LUCE DI ROMA, LE GIOVANI FORZE DELLA NUOVA FRANCIA, I FRANGISTI LEVANO IL LORO CANTO E SALUTANO ROMANAMENTE COLUI CHE D'OGNI GIOVINEZZA È SIMBOLO E CONDOTTIERO.



**PERCHÉ LA CHAMPION È UNA CANDELA SUPERIORE**

perché nessun'altra nel mondo è specializzata quanto essa, né dispone del suo isolante "Sillimanite naturale" il solo che possa resistere alle temperature più elevate dei moderni motori spinti ed al tempo stesso assicurare il funzionamento migliore e più duraturo ai motori più normali di serie.



# CACHET FAIVRE

EMICRANIE  
REUMATISMI  
FEBBRI  
MALARIA

il migliore anti-dolore - L. 0.70 - ovunque

LA SETTIMANA ILLUSTRATA

(Variazioni di Biagio)



Smentite

Ecco come si smentisce il memorandum italiano sulle barbarie in Abissinia: ovvero la giustizia etiopea accorda sempre le smentite.



« Materie prime »

John Bull: — Zolfo, piombo, petrolio: tutte materie prime che vi posso dare io. — Legionario italiano: — Grazie: non le vogliamo di seconda mano.



**AVORIOLINA  
BERTELLI**  
CREMA DENTIFRICA IDEALE

LA SETTIMANA ILLUSTRATA

(Variazioni di Biagio)



Panti di vista tedeschi

— E il fronte di Sirena?  
— Non si distingue quasi più: sembra scomparso sotto le nubi scure di Oltremare. C'è un gran temporale in vista.



Episodi ginevrini

Miss Eden conduce alle sedute della Società delle Nazioni le piccole nazioni assillate. Si sa già poi come tutti i palloncini si sono sgonfiati.

**NOVITÀ**

PAOLO MONELLI

## IL GHIOTTONE ERRANTE

VIAGGIO GASTRONOMICO ATTRAVERSO L'ITALIA

Elegantissima edizione a due colori, in-8° di 272 pagine, con 10 tavole doppie e 84 disegni di NOVELLO, e un indice dei luoghi, delle osterie, degli osti e dei ghiottoni notabili. L. 15

Dopo tanti romanzi psicologici, crepuscolari, intimisti, veristi, ecco finalmente un libro che si legge con piacere, con desiderio crescente di andare innanzi, senza mai trovare, in nessuna delle sue pagine, l'estro dello scrittore distratto o stanco. Ma siccome il viaggio attraverso l'Italia "per mangiare e per bere", compiuto da solo sarebbe forse stato melanconico, MONELLI ha trascinato con sé NOVELLO, per le locande e le osterie della penisola: e mentre la penna dell'uno annotava ogni gustoso particolare, la matita dell'altro fissava luoghi, fatti e persone, commentandoli con irresistibili battute. Ne è nato così un libro tutto di vena, di uno stile piacevole e originalissimo.

Via Palermo 10

S. A. FRATELLI TREVES EDITORI - MILANO

Galleria V. E. 66

GIUSEPPE  
RADICIOTTI

**P E R G O L E S I**

COLLEZIONE MUSICALE

In-8° di 204 pagine con 12 illustrazioni e sovracoperta a colori  
Rilegato in tela e oro

Lire QUINDICI  
Lire VENTI

Fondato su notizie in gran parte sconosciute, questo libro non solo offre la commovente biografia di un grande artista infelice, ma costituisce una giusta rivendicazione di colui che fu definito il Raffaello della musica: autentica gloria italiana per troppo tempo abbandonata ai tentativi di tarde e fimerarie svalutazioni straniere.

FEDERICO  
MONKA

**SPIONAGGIO SUL FRONTE OCCIDENTALE**

AVVENTURE STRAORDINARIE

Traduzione di ANGELO TREVES. — In-16° di 224 pagine . . . . . Lire DIECI

Drammatiche avventure di guerra, narrate da un membro del servizio segreto tedesco: tutto un mondo di eroi ignorati che si rivela attraverso la sincera narrazione di uno dei protagonisti.



# L'ILLUSTRAZIONE

Anno LXII - N. 39

ITALIANA

29 settembre 1935 - Anno XIII

*Per tutti gli articoli, fotografie e disegni pubblicati è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali.*



UNO SQUILLO DI TROMBA. UN RINTOCO DI CAMPANA: TUTTA L'ITALIA AGLI ORDINI DEL DUCE.





SINTESI DI TRE SETTIMANE

## GENESI E PALINGENESI DI GINEVRA

Uno di quei miti che da soli imbellettano tutto un Paese vuole che sulla sponda di questo che è il più grande dei laghi svedesi sia venuto a morire Lemano, figlio di Ercole. Ginevra si ricolleghi col al mondo greco-romano per ricordi favolosi, ben anteriori a quello leggendario degli Argonauti, che avrebbero da Mariglia risalito il Rodano, e a quello storico di Cesare che nullo stesso fiume fuere recisero il ponte che doveva servire al passaggio degli Elveti in cerca di terre. Quel povero Lemano, trasformato in lago per contemplare in eterno le rive che amava, deve aver fatto delle malinconiche riflessioni sul palazzo di Quai Wilson, sede della Lega, che pure si specchia nelle sue fredde acque. Le fatiche degli lugari sociatori gli saranno forse sembrate più ardue, anche se non nobili, di quelle del padre suo, tali da spingere i mitografi a modificare le avventure degli eroi e dei semidivini. Soprattutto la favola dello zio Atlante è dovuta parere all'ottimo Lemano definitivamente compromessa: di gente capace di sostenere il globo sulle spalle a Ginevra ce ne sono a dozzina. Ma più che sollevare mondi da queste parti se ne creano: da un bilancio ragionato delle tre prime settimane di lavori sociatori vediamo che si sono fatti e disposti emfimeri nel breve giro di sette giorni. La crociata di queste genti ebdomadarie, che una ventata d'aria senza far ribombar nel caos, merita di essere raccontata.

La prima settimana la creazione comincia di mercoledì 4 settembre: inaugurazione del Consiglio della Lega. Aloisi pronuncia una formidabile requisitoria sulla inciviltà abissina e sulle violazioni di tutti gli impegni internazionali compiute dall'impero schiavista. Si crea allora la mobilitazione delle forze dell'antidifensismo, coagulazione spontanea di tutti i detriti della vita politica che, in combattimento coi imperialisti mai mai, arriva fino al tavolo del Consiglio per spuntare il suo veleno dalla bocca del prof. Jen, avvocato al soldo del Negus. Un gesto decisamente fascista risponde alla manovra: il ritiro della delegazione italiana dalle sedute a cui partecipa un delegato etiope. Il fronte dell'antidifensismo crolla: il presidente della Lega del patto dei diritti dell'uomo, cittadino Vittorio Baech, riprende il treno per Parigi e torna al covo della rue Cudet, insieme al moschettiere belga Jouhaux e alla sposa bache pepe-sala del senatore belga de Brouckere. Fallito il tentativo del processo mondiale del fascismo l'intimidazione è la sola arma che resta ai convertiti al pacifismo, a coloro che il deputato laburista Devan ha definito tagliaborse in ritiro che chiedono il rafforzamento della polizia per garantire il tranquillo possesso delle roberie.

La seconda settimana si inizia con un formidabile tiro di sbarramento. Lunedì 9, martedì 10, le voci più catastrofiche vengono fatte circolare: se la Francia non si impegna per le sanzioni il trattato di Locarno sarà dichiarato dall'Inghilterra nullo e caduto. La frontiera britannica allora non sarà più sul Reno, come ha detto il premier Baldwin, ma sulla Manica. Mercoledì 11: Sir Samuel Hoare, in un discorso al quale sembrava d'essere collaboratore il Foreign Office, il Colonial Office e l'Intelligence Service, prospetta la questione delle sanzioni contro l'Italia insieme a quella dei nuovi impegni che la Gran Bretagna sarebbe disposta ad assumere in Europa in caso di conflitti. Due giorni dopo Laval, cercando inutilmente di mantenere l'equilibrio tra Roma e Londra, cade dalla poltrona. I sanzionisti vedono già le forze armate britanniche pronte a difendere l'Austria minacciata, a garantire la Lituania minacciata, a garantire la spada teutonica per Mermel, a correre fin sulle pianure dell'Ucraina se un pericolo sfiorasse la Russia. E tutto questo ben di Dio per una sola pugnalata nelle spalle dell'Italia! La sicurezza dell'Europa val bene un piccolo tradimento. Ma anche questa ingenuità quanto illusoria coagulazione della solidarietà britannica cade rumorosamente. La dichiarazione del Duce al Consiglio dei ministri di sabato 14, potente richiamo alla realtà, annuncia il concentramento dell'«Asietta»



Dall'alto: S. E. Aloisi e Litvinof di fronte. - Il ministro turco Tuncel confida che un quasi segreto al presidente Benes. - Un servizio mondano di l'indietro. - Giornalisti italiani. (Un attore). - Clienti del Popolo d'Italia, signorile direttore de La Stampa. - Clienti corrispondenti de L'Illustrazione. - Botte del Negus in uniformi di gala per i fotografi inglesi.



e della «Comeria», ferreo divisioni, alla frontiera libico-egiziana, pone la questione dell'ulteriore permanenza dell'Italia nella Società delle Nazioni, richiama la Francia ai principi di una collaborazione europea che non può essere rotta da un conflitto colossale o dall'impiego delle sanzioni che non furono mai applicate in condizioni precedenti.

L'Italia non cede: bisogna mettere in opera tutti i mezzi. Lunedì 18, una parte della flotta britannica passa nel Mediterraneo: dieci incrociatori traversano quel giorno lo stretto di Gibilterra, altri ventisei e quarantacinque cacciatorpediniere li dovranno seguire nella settimana successiva. Una parte della Home Fleet e dell'Atlantic Fleet andrà alla fondo nei porti greci, da cent'anni ballaggio inglesi, nei porti della terra di Gesti dove Albione ha creato un conflitto sincope fra arabi ed ebrei, bordeggiando le coste dell'Asia Minore dove un esercito turco sarebbe pronto a lanciarsi contro l'Italia. È forse questo il segreto che in una serata di gala abbiamo visto assumere al ministro degli esteri turco Aras a Benes? Scherzi! Alla fine di questa terza settimana verranno le note scambiate fra il sottosegretario Sivich e l'ambasciatore Drummond a dispetto degli «montanti fantasmi che cercano la guerra». Intanto la manovra a Ginevra continua e si ravvigorisce in seno al Comitato dei Cinque, ibrida creazione sociatoria dove l'Inghilterra, parte in causa col'Italia, finge da giudice nel conflitto col'Abissinia. Ormai l'opinione pubblica è convinta che la schiacciata documentazione italiana non può essere inefficace di inettitudine e di partito preso. Bisogna quindi girare la posizione: la rigenerazione dell'Abissinia si farà, anziché col mandato all'Italia, col mandato collettivo alla Società delle Nazioni. Spostata dal suo alibi di Vercelli, l'Italia lo sarà di nuovo a Ginevra. L'organizzazione della polizia, l'amministrazione del Paese, i monopoli, le concessioni, i dazi, saranno affidati a commissari nominati dalla Lega e che — diceva il primitivo progetto — non dovranno essere italiani. Questa esclusione appare subito così enorme che nella notte fra martedì 17 e mercoledì 18 viene fatta dal barocco progetto del «Cinque», che si impegnano sulla parola d'onore a rivelare nulla delle loro deliberazioni. Giovedì mattina, 18 corrente un grande organo londinese, il Daily Telegraph, pubblica in lungo e in largo le proposte del Comitato dei Cinque: l'indicazione è dovuta al redattore diplomatico del giornale, amico di collegio del ministro Eden. Perché è stata fatta questa pubblicazione? Si sperava una reazione da parte italiana? Una brusca ritirata? Comunque sia il tiro è andato lungi dal bersaglio. La risposta del Governo fascista è venuta soltanto sabato 21 ed è stato un rifiuto calmo, in stile perfettamente diplomatico. I commenti della stampa internazionale, favorevolissimi all'Italia, hanno rilevato che i ponti non erano rotti che — per usare un'espressione felice — la porta era stata chiusa ma la chiave non era girata.

La stanza col trabacchetto è però un elemento che varia di poco nella costruzione: stavolta è costituita dalla sala del Consiglio. In possesso delle risposte dell'Italia e dell'Etiopia il Comitato dei Cinque riferisce al Consiglio, al quale la nostra delegazione non partecipa più perché non può riconoscerla eguale a quella di uno Stato barbarico. Sia all'arciprete sociatorio di decidere se, esaurita la procedura di conciliazione si debbano tentare altre procedure, quelle che potrebbero condurre alla sanzione.

Tredici uomini — brutto numero — sono riuniti intorno al tavolo e ferro di cavallo: vorranno proprio esser ciechi ad ogni luce di realtà? Vorranno esser sordi a questo assalto di vita che si leva affannoso dai popoli spogliati e proclama: Vorranno esser muti quando la volontà dei suoi pesa sulla bilancia della giustizia come le spade di Ezechiele? Perché allora non resterà che scrivere sul frontone del palazzo della Lega, il motto danese, riferito al corpo e non allo spirito: U' ben a'impungul!

CARLO CUCCHI  
Ginevra, settembre.

PICCOLE FANTASIE E GRANDI REALTÀ

## IL NOSTRO AMICO BERTO WOSTER HA UN'OPINIONE

Tutti voi conoscete il mio amico Berto Woster. Crede che sia amico di molti anche di voi. È un giovane gentiluomo inglese che vive in un elegante appartamento da scapolo nel bel mezzo di Londra, piazza al Circolo, passa la sua giornata a difendersi dalle zie troppo invadenti e dai loro progetti matrimoniali, ha pochi amici dei quali ha tutte le buone ragioni di non fidarsi e riconosce una sola autorità, quella dell'insuperabile Jeeves, il suo fedele servitore, che non solo gli insegna le belle maniere, ma lo guida e rispettosamente lo consiglia in ogni contingenza della vita.

Ce lo ha brillantemente presentato P. G. Woodhouse.

Dal giorno che lo conoscemmo ad oggi i suoi rapporti con il suo servo Jeeves non sono mai mutati. Da prima, diffidenza da parte del giovane aristocratico per le idee, i gusti, le opinioni di Jeeves, poi blando tentativo di resistenza ai suoi progetti e ai suoi punti di vista; quindi ostentazione di indifferenza, infine resa a discrezione sulla gratitudine per un segnalato servizio, che Jeeves non manca mai di rendergli nelle circostanze più gravi, da essa la scelta di una bella cravatta, o l'opportuna risposta da dare a un seccatore.

Di politica non avevano mai parlato fino a ieri. Ma ieri accadde una cosa molto importante: una dimostrazione in Trafalgar Square per sostenere la pace nel mondo, considerando come mondo anche l'Abissinia. Berto Woster elegantissimo, ricchissimo, distraitissimo, non legge mai i giornali e non sa mai che cosa avvenga al di là del suo naso. Dicono che della guerra mondiale — egli allora era un ragazzo — ebbe notizia soltanto il giorno della pace, dalla conclusione della quale dedusse molto argutamente che ci doveva essere stata una guerra. Jeeves ha dovuto molto faticare per fargli capire la situazione. Perché Berto Woster, ricchissimo, elegantissimo e distraitissimo, non ha — lo riconosce egli stesso — una grande velocità di percezione. Per fargli capire qualche cosa bisogna ripetere molte volte. Quando l'ha capito, poi, è così tardi, talora, che egli finisce per comportarsi come se non l'avesse capita mai. Ma Jeeves conosce la tecnica di farsi capire dal suo padrone: ne colpisce i centri sensibili, che sono la dignità, il diritto divino d'essere ricco e di possedere molte terre dovunque e il desiderio di non avere seccature. Jeeves è laburista, come si conviene al suo stato. Per lui è come essere conservatore.

— Signore, se scoppiasse di nuovo una guerra mondiale, anche il signore dovrebbe andarci, questa volta.

— Certo — ripose Woster ignorando del pericolo che correva. — Ma non deve scoppiare. Non c'è nessuna ragione che scoppi. L'Inghilterra si opporrebbe a una guerra mondiale. E come si può fare una guerra mondiale senza l'Inghilterra?

— Certo — aggiunge Jeeves — senza, no; ma con, contro sì.

— Già. Ma chi può avere il coraggio di prendere le armi contro l'Inghilterra?

— Certo nessuno. Ma l'Inghilterra può e deve in ogni caso difendere gli amici e, se gli amici la invocano, deve scendere in campo.

— Questo è molto cavalleresco. Jeeves, e che l'Inghilterra potrebbe anche farlo, se proprio ci fosse costretta. Ma l'Inghilterra fortunatamente non ha amici. È come me. Io non ho che il mio fedele Jeeves.

— Il signore erra. L'Inghilterra ha un amico: il Negus dell'Abissinia.

Woster rimase molto lungamente inedito cercando di capire che cosa significassero queste oscure parole. Guardò Jeeves con il timore che fosse impazzito, ma poi comprese di che si trattava. Non sapeva che ci fosse un Negus. Sapeva che c'era un'Abissinia, perché un amico c'era andato a caccia e vi aveva trovato dei magnifici leopardi. Avrebbe voluto continuare sull'argomento della caccia così felicemente trovata, quando Jeeves cautamente lo trascinò sul terreno preferito.

— Il signore certo non vorrebbe andare in Abissinia a fare la parte del leopardo.

— Ma io non ci voglio andare in Abissinia. Sto bene a Londra, che c'è, se ne dica.

Jeeves conosceva bene la tecnica del suo padrone e a forza di sovraaccettarlo con possibili inquietudini e con minacce di serie lesioni al suo personale interesse, lo costrinse ad andare a partecipare alla dimostrazione in Trafalgar Square.

## UNA BELLA FESTA

Sulle prime Jeeves si si trovò male. Per quanto avesse uno

zio alla Camera dei lordi, non sapeva come fossero fatti i laburisti, verso i quali non nutriva alcuna simpatia per ragioni istintive. C'era qualche laburista possedente un castello in gamma e dà caccia alla volpe e invita gentiluomini per delle intere quindicene, ma per le maggior parte, egli ne era sicuro, non possedevano ancora tutta la grazia di Dio indispensabile per vivere degnamente. In attesa che se la procurassero, magari con la politica, li teneva lontani. Non sapeva dunque che tutti quelli che egli conosceva quella sera in Trafalgar Square erano dei laburisti. Però ne intendeva le grida. Grida stranamente appassionante, che egli non ricordava di avere inteso mai dall'ultima volta elettorale. Visto questo, abbassò quello! Capiva genericamente che quella gente non amava la guerra, e questo era lodevole, ma capiva anche che amava l'Abissinia. Niente in contrario, ma per quanto Jeeves facesse, non riusciva a fargliene capire la ragione. Forse non la sapeva nemmeno Jeeves. Per Jeeves tutto pareva si limitasse alla soddisfazione per la magnifica riuscita della festa. Ma il giovane gentiluomo ragionava. Chi poteva impedirgli di ragionare anche in mezzo al clamore di Trafalgar Square? Tutto va bene. Se si tratta di amare l'Abissinia, lui, No. Woster, siamo dei sentimentali. Ma che questo amore debba prendere delle proporzioni così clamorose, degli accenti così frenetici, perché? Non si può magari scrivere due righe al Negus per assicurarsi della nostra devozione?

Jeeves dovette una volta tanto cedere. Non si trattava soltanto di seccature transitorie, o di sentimenti astratti. Si trattava di non perdere degli immensi territori e delle grandi ricchezze che un giorno avrebbero potuto essere utili a tutti i Woster e a tutti i Jeeves di questo mondo. Perché sì. Perché può capitare felicemente a un qualunque inglese di perdere le Indie e allora una Abissinia gli farebbe comodo. Ma sì, non si deve perdere niente, ma tutto può accadere. Ma no, non si può aspettare di avere perduto l'India. Ma sì, che l'Abissinia c'è già se la piglia prima. Ma naturalmente si deve gridare abbasso la guerra, perché questo è nel programma dei laburisti. Ma si intende, che se dovesse scoppiare, i laburisti la farebbero fare ai conservatori.

Finalmente Berto Woster ha capito e ha incominciato a dar segni di eccitazione morale scuotendo mediatamente il capo. Ci voleva un colpo sentimentale e Jeeves lo trovò. Consigliatoli con i suoi amici i trascinò in mezzo alla folla delirante di tutti i Woster di questo mondo un giogo di mulatti che furono proclamati sicconi per l'occasione. Non ci volle altro: Woster che va pazzo per i siccopazzi e sente una segreta parentela col maxofono, scoppiò lo singhiozzi e giurò che è pronto a farsi ammazzare.

Non aveva mai provato un così frenetico entusiasmo. Anche oggi continua a dire che questo sera si divertì moltissimo, in Trafalgar Square. C'era in lui anche la gioia di avere capito qualche cosa. Ma le idee una volta entrate in qualunque testa fanno strada. Magari lentamente, ma la fanno. Nella sua, l'idea della protezione sentimentale verso la patria di quei miserabili, divenne di persona: chiese a Jeeves dove aveva sede il consolato di quel paese perché intendeva rinviare alla cittadinanza inglese.

Jeeves non permise tanto slancio. E poi che anche in Jeeves le idee avevano marciato, così mettere un po' d'acqua nel fuoco spirituale del suo padrone. Certo, bisogna difendere quel popolo, quella terra e sopra tutto bisogna evitare la guerra. Ma no, bisogna evitare la guerra per ragioni ideali, ma anche perché: questa volta il programma dei laburisti combatte perfettamente con quello dei conservatori. Jeeves e Woster si diedero, solennemente, la mano. Jeeves dovette spiegare. Ma certo, se uno perde l'India, non può fare a meno dell'Abissinia. Come uno che perde l'impermeabile non può fare a meno del parasol. Ma per correre dietro a un parasol, uno può perdere l'impermeabile? Anzi, è certo che se corre, con tanto vento, lo perde. E perde anche qualche altro indumento. Si

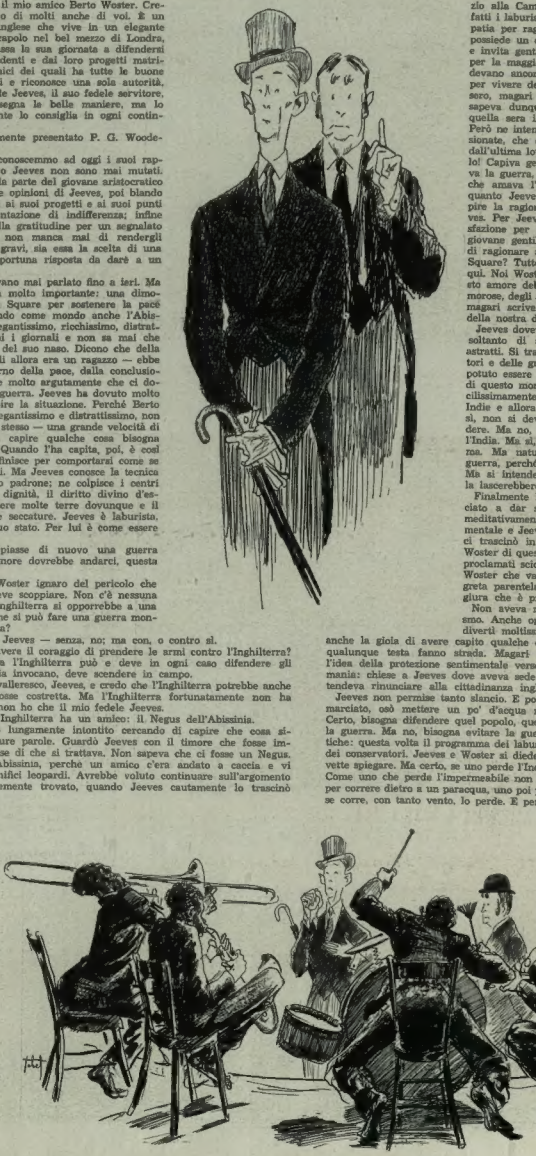
intende, niente guerra. Ma se non si fa la guerra, l'avvenire è cupo. Ma farla, promette un avvenire più cupo ancora. No, abbiamo deciso, seriamente, niente guerra e i miserabili di questo mondo vadano a farsi benedire. Ma se qualcuno fa ciò che non vogliamo fare noi? Fare una guerra per impedire una guerra è il giro vizioso fatale che sta all'origine della storia di tutti gli imperi, che precipitano.

Il padrone imbecille e il servo scaltrito, una volta tanto sono nello stesso imbroglio.

GHERARDO

GHERARDI

(Disegni di Tebetti)







## CON LA 14<sup>a</sup> E LA 15<sup>a</sup> SQUADRIGLIA ALL'ASMARA

(Nostra corrispondenza particolare)

Ogni giorno nel cielo di Asmara tra un piovasco ed una esplosione di aereo si vedono stormi di aeroplani levarsi in volo e poi sparire lontano verso le profondità delle ambe. Sono le squadriglie dell'aerodromo locale che compiono le loro quotidiane esercitazioni. Gli uomini e gli apparecchi si collaudano nel lavoro continuo. Gli abitanti di Asmara, i soldati ed i militi dei bivacchi periferici, gli ausiliari delle colonne di autocarri in marcia sulle strade dell'altipiano alzano gli occhi verso il cielo a seguire con lo sguardo e con il cuore le ali tricolori rombanti. La gente sa che in quegli aeroplani altissimi stanno Bruno e Vittorio. E' vè il conte Ciano. La gente sente di stare in modo speciale quegli apparecchi lucenti e guizzanti nei quali palpita un po' di personalità fisica e spirituale del Duce. Sapevate Mussolini nella sua grande sala di lavoro di Palazzo Venezia, sollevando gli occhi dalle sue carte e dai suoi piani verso l'azzurro di Roma, deve andare un istante col pensiero ai lontani azzurri d'Eritrea solcati da ali tricolori. La folla ci pensa. E nel fissare quelle sagome di alluminio che partono per le lontananze o che sbucano dagli angoli dell'orizzonte, gli italiani di Asmara hanno la sensazione di incrociare i loro squardi



Khartoum, la capitale del Sudan, da un apparecchio in volo. - Sotto: La vita di aviatore di E. Galesazzo Ciano in Eritrea. Il Ministero della Stampa e Propaganda è pure nel gruppo in alto, a destra; nel gruppo a sinistra i figli del Duce, Bruno e Vittorio Mussolini, in un momento delle loro vite al campo di volo.

ed i loro pensieri con lo sguardo e col pensiero del Duce.

Alla 14<sup>a</sup> Squadriglia sono aggregati Bruno e Vittorio. La 15<sup>a</sup> la comanda Galesazzo Ciano. Le due squadriglie sogliono riposare una accanto all'altra sul piano di cemento dell'aerodromo: distesa di all'bianco-rossa ingemmate dal tricolore, sfilata di grandi musi di alluminio, forchi e boffuti, allineamento rettilineo di forme geometriche. L'alba che sorge sull'altipiano eritreo illumina il campo di aviazione ed accende guizzi di aerea sui metalli degli apparecchi. Il numero 1 — l'apparecchio di Galesazzo Ciano — ha un teschio bianco-nero in campo di acciaio col motto «La Disperata». È il grande alceone della banda. Dalle cassette cronometriche escono i piloti, gli osservatori, gli avieri. Qualche motore si sveglia, brontola durante cinque minuti, si acqueta. A volte tutte le ali si mettono in moto con un rombo possente che smetta verso le lontananze: segue che è mattinata di voli collettivi e che i Roméo ed i Caproni hanno da fare. Galesazzo Ciano, Bruno e Vittorio vivono la vita del campo, buoni camerati del loro compagni di guerra e di volo, pronti all'ardimento come alla risata, festelli d'arme e di passione di tutti gli altri nel contingente del



comune dovere. Tutti e tre avrebbero potuto restare dov'erano e scegliere una forma più comoda di arruolamento. Hanno optato invece per l'Africa ed hanno scelto l'arma arditissima». Bruno e Vittorio sono due grandi ragazzi sani e forti che amano la vita, l'azione, il pericolo. A volte il peso dell'ormone nonna che portano stende sul loro volti giovanili una ombra fugace, come quell'ombra veloce che le ali di un aeroplano tracciano sul verde dei campi. Ma subito la giovinezza li riprende ed il sorriso schiara i loro volti virili nei quali il Padre ha impresso il marchio del suo calco imperiale. Aquilotti! li ha battezzati la squadriglia. E sono agili dal becco forte e dagli artigli duri che amano lo spazio e l'azzurro. Passano le giornate volando, provando fuochi, correndo in automobile in uno sforzo perenne di energie euforiche che cercano di spensarsi. Di tanto in tanto nell'ebbrezza del volo bisogna tenerli un po' al guinzaglio perché il loro ardore non arrivi al temerario.

Capitano, comandante di squadriglia, S. E. Ciano fa il capitano ed il comandante ma l'Ufficio Stampa dell'Africa Orientale ed i giornalisti che gli sfarfallano intorno lo obbligano spesso a sdoganarsi. Chi gli è vicino si accorge però che in questo momento il Comandante della 15<sup>a</sup> Squadriglia ama soprattutto il campo, l'apparecchio, i motori, i piloti, l'emblema della «Dipartita» che fregia il suo Caproni, i sogni di azione e di arrampicata che colorano l'attesa. Sventoleggiando li vedono apparire coi suoi compagni di aerodromo in animati colloqui o chitarsi in una stanza fino a notte tarda coi comandanti superiori dell'Aeronautica. Allora intuitivamente pensiamo che Galeazzo è figlio di Costanzo Ciano!

Nella 14<sup>a</sup> e nella 15<sup>a</sup> Squadriglia l'attesa è rovente. Le squille aspirano a lanciarsi più alti e lontani di quelli nei quali quotidianamente temprano le loro ali gagliarde. L'Aeronautica si prepara nel lavoro e nel silenzio alla grande prova. In pochi mesi ha seminato l'Eritrea di campi e di aerodromi. Massau, Asmara ed Asseb formano un grande triangolo centrale dal quale s'irradiano innumerevoli fila orientate in tutti i sensi. Il bombardamento, la ricognizione, la caccia, la ricognizione strategica organizzano le loro reti, i loro nidi, i loro punti di raccolta e di slancio. Gli aviatori si preparano ad accompagnare i fanfani ed i militi sulle strade della gloria, a precederli verso la vittoria, ad essere i loro occhi lungimiranti ed i loro sostegni immediati, a cooperare con i cannoni e con le stesse balistette. Al momento giusto tutte le ali piglieranno il volo in franca emulazione con le altre Armi. I discorsi che tengono fra loro i piloti sono commoventi per la loro naturalezza e per il loro contenuto epico. La 14<sup>a</sup> e la 15<sup>a</sup> Squadriglia faranno di tutto per essere «le arditissime fra le arditissime».



Un capo aereo in tenuta di battaglia con le insegne del comando.  
«Sotto: Famiglia di aerei che accompagnano i pionieri in partenza per la guerra e si trattenono con essi presso al confine».

L'Aeronautica italiana è chiamata a fare in Eritrea una esperienza la quale sarà utile a tutte le aviazioni del mondo. La pedana è a 2400 metri di altezza. I 3000 metri sono la normalità. Ai 4000 si arriva in un salto. Gli spicchi del terreno ed i solchi tettonici che rigano come vertebre l'intero territorio etiopico creano interessanti problemi di navigazione aerea e di ricognizione, ai quali va aggiunto tutto il complesso d'una guerra di alta montagna contro un nemico mobile ed insferrabile che non presenta grandi bersagli e che offrirà forse poca presa all'attacco aereo. Le guerre passano hanno in materia pochi precedenti. L'aviazione italiana deve trarre dalla propria esperienza una nuova tattica, adattare alle particolari esigenze dell'atmosfera etiopica e del terreno etiopico. Per elementari ragioni di cautela non è il caso di dare particolari sulla dislocazione, sulle formazioni e sui preparativi della nostra aeronautica in Eritrea. Quel che si può dire è che la preparazione tecnica è accuratissima e che la preparazione spirituale degli uomini non potrebbe essere migliore. Dal litorale del Mar Rosso ai confini dell'Etiopia l'aviazione è al suo posto di vigilanza e di attesa. L'ultimo arrivo per la sua medesima utilizzazione offre all'aviazione italiana molte possibilità. Per il momento gli aerodromi sono focolari di passione e di ardore nei quali l'attesa si arroventa. In mezzo a tanto all'irrequiete quelle della 14<sup>a</sup> e della 15<sup>a</sup> Squadriglia sono in vibrazione perpetua. Ed i loro voli saranno sempre accompagnati dall'amore dell'Italia, Galeazzo Ciano, Bruno e Vittorio sono in Eritrea una bandiera! Non solamente rappresentano la famiglia Mussolini sul fronte di guerra ma rappresentano due strati della nuova gioventù italiana: quella che aveva vent'anni agli albori del Fascismo e che dall'alba del Fascismo si è lanciata verso la vita; quella che è cresciuta invece addirittura nell'atmosfera del Fascismo. L'una e l'altra rappresentano in fondo il grande domani d'Italia!

I giornalisti stranieri distaccati in Eritrea in rappresentanza dei più grandi giornali del globo non nascondono la loro ammirazione per la presenza del conte Ciano sulla linea di avvento e di pericolo. Le democrazie liberali tengono più a riparo i loro Ministri! I giornalisti italiani, fieri di vedere il loro capo diretto — il Ministro della Stampa — al suo posto di combattente per la grandezza nazionale riconoscono nell'esempio del volontario Galeazzo Ciano la dimostrazione pratica che una nuova Italia è sorta dal gran fermento del Fascismo. In questa nuova Italia l'esempio viene dall'alto. E tutti gli esempi si sublimano nella lunganime volontà del Duce che, alta sulla patria, ritta dinanzi al mondo, protesa verso le mete, guida la nazione verso il suo diritto di vita e di espansione.

Asmara, settembre.

MARIO APPELUS





## UOMINI COSE E AVVENIMENTI



S. E. U. Segretario del Partito per la inaugurazione dei Corsi premilitari. - Sotto: Inaugurazione in Campidoglio del Congresso internazionale degli Orientalisti.



L'aviatore atlantico tenente colonnello Bizio che il 23 settembre scorso ha battuto in un sol volo di 6 ore e 15 minuti sui primi internazionali. - Sotto: Il cardinale Schuster nel Duomo di Milano amministra il Battesimo alla prole di Sua Santità.



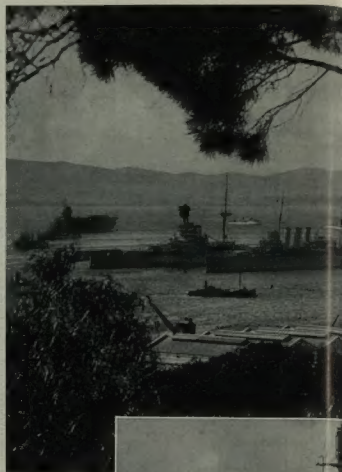
Il capo delle Croci di fuoco, colonnello De la Rocque, in una adunata a Marsa. - Sotto: Architetti riuniti in Campidoglio per il Congresso internazionale.



# ASPETTI ORMAI SFOCATI DEI PROVVEDIMENTI



Il forte Sant'Angelo a Malta, dove convergono rinforzi di truppe inglesi. - Sotto: Una parte del recinto fortificato che rappresenta un sicuro riparo per le navi inglesi incrocianti nel Mediterraneo.



Grosse unità della flotta britannica: fra le due più forti corazzate che possiede l'Inghilterra, nella loro attuale straordinaria crociera.



Nel Canale di Suez, indigeni che trasportano il carbone sui piroscafi, lavorando quasi nudi per l'insopportabile calore. - A sinistra: A La Valette, una nave da trasporto che scarica nelle barche provviste di carbone.



# DI PURA PRECAUZIONE,, NEL MEDITERRANEO



La massiccia roccia a nord della rocca di Gibilterra, alle 300 metri, vista dal porto. - In basso: Una delle grandi drague che estrono la sabbia dal fondo del Canale di Suez per agevolare il transito delle navi.



Nello stretto di Gibilterra veduti navi della metropoli sono all'ancora pronte a rifare, oltre alle unità minori.



Come si preparano i rifornimenti di combustibile per le navi da guerra inglesi nel Canale di Suez. Il lavoro degli scaricatori è incessante. - A destra: La statua di Ferdinando Lesseps, costruttore del Canale, a Porto Said.







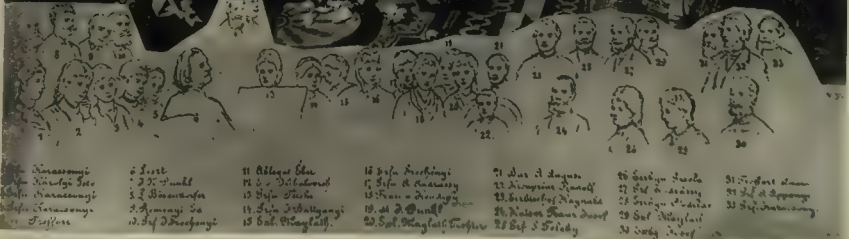
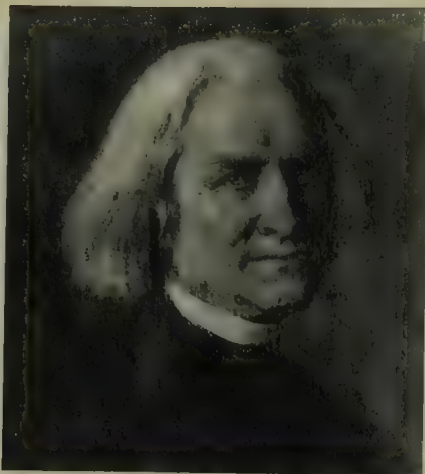
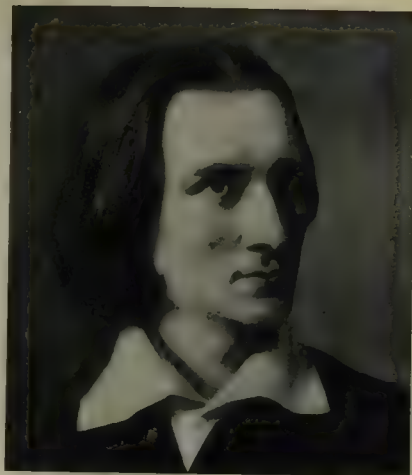


ROMA COLONNA TRAIANA. (DISEGNO DI AUGUSTO BARACCHI).

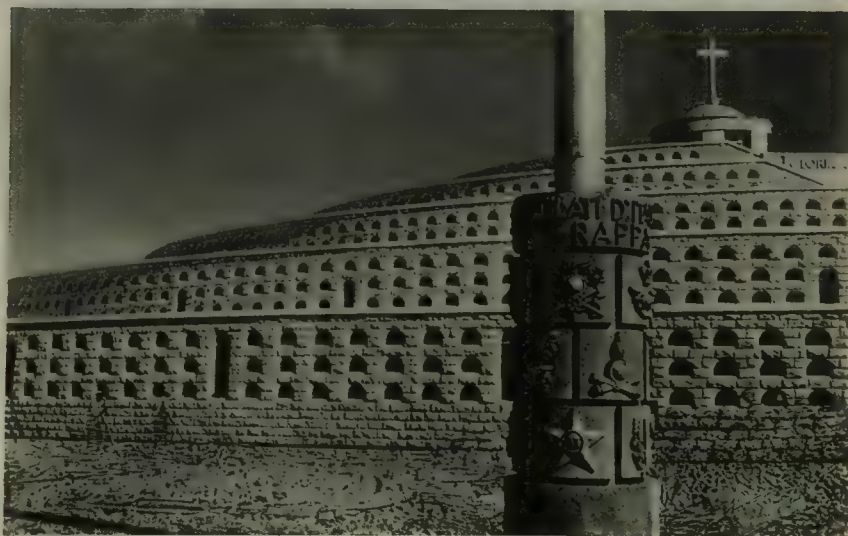
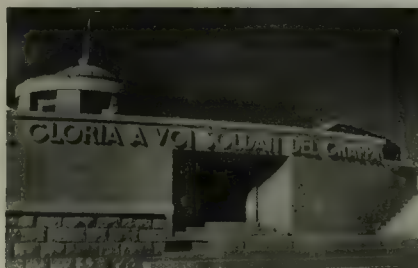


ROMA. TEMPIO DEL DIVO ROMOLO AL FORO ROMANO. (DISEGNO DI AUGUSTO BARACCHI)





UN CONCERTO DI LISZT A BUDAPEST NEL 1823, ALLA PRESENZA DELL'IMPERATORE FRANCESCO GIUSEPPE, DELL'IMPERATRICE ELISABETTA E DEL PRINCE EREDITARIO ARCIDUCA RODOLFO - IN ALTO: LISZT GIOVANE IN UN DIPINTO DI BARABAS E UN RITRATTO QUASI IGNOTO DEL GRANDE MUSICISTA DEDOTTO AL PITTORE MAURIZIO THAM



IL CIMITERO MONUMENTALE DEL GRAPPA, DOVUTO ALLO SCULTORE GIANNINO CASTIGLIONI E ALL'ARCHITETTO GIOVANNI GREPPI - IN ALTO VEDUTA DELL'INTERO MONUMENTO. - AL CENTRO TOMBA PREDISPOSTA DAL MARESCIALLO GIARDINO E UNO DEI CIPPI DELLA VIA EROICA. - IN BASSO: UNA DELLE BASI DELLE ANTENNE OFFERTE DAI COMBATTENTI E MUTILATI D'ITALIA



## DIANA CACCIATRICE

novella di VINCENZO GUARNACCIA

Alle quattro del mattino Niria venne a bussare alla mia porta: gli risposi dal letto con voce fionca, per il sonno che mi sorreva ancora nel sangue e persisteva nelle palpebre, arrende come vapore di zolfo. Mentre mi vestivo a tentoni e sbadigliando, nella confusione grigia del sonno, mi sfavillò nella cauma di lei quella levataccia, e mi parve così sproporzionato al sacrificio che compiuto alzandomi che, lasciate le gambe praxioni fuori del letto, recidii il capo sul cuscino deciso a riaddormentarmi. Ma dietro la porta la mola sanguava e s'arrovava, il cane ucciugliava lamento per il piacere che gli veniva dal grattarsi liberamente, e Niria faceva con gli sbadigli corte acule seminate che erano un capoverso del genere: allora mi vidi costretto a vestirmi e dopo un poco fui fuori. Nel vedermi insonnacchiato e eccitante Niria sorrise e mi si mise a montare con una aria tra il compimento e la protezione; poi, allungata una pedata al cane perché rimanesse a cuccia, si pose dietro a pungolare la mola che s'avviò con un passo di madreboccia.

In sella, col silenzio e l'oscurità, avrei potuto riaddormentarmi, anche perché il moto ondulato della bestia e lo zischio dei finimenti di cuoio facevano pensare alla culla; ma io, ora, mi ero messo a guardare lo zialato che s'era stralucito e immenso ed allargava il cuore; e come d'interno e di sotto tutto era buio, mi pareva d'andare per l'aria, tra le stelle e m'aspettavo di sforare qualcosa con la testa, senza farmi male come quando andando per boschi a cavallo, una foglia viene a schiacciare il viso e un cinalo si porta via il berretto.

Ma ora mi sarei sbertettato da me, davanti a tanta bellezza, mi sarei anche messo a cantare estemporaneo, se il passo di Niria, equilibrato e pesante, non mi avesse richiamato alla memoria la saggia figura di Sancio e non mi avesse, di conseguenza, messo il timore d'apparire matto come Don Chisciotte. Ripresi, perciò, i miei pensieri senati, e la cauma di quella cavalcata mattutina mi si rappresentò sicura di farmi tornare di malumore. Invece l'accoglienza ed ebbe un vivo sentimento di gratitudine per il professore che l'aveva provocata.

In fondo il professore era stato gentilissimo; la sua lettera, venuta a raggiungermi in campagna, oltre che una cordialità, era una prova della stima che mi conservava nonostante avessi da gran tempo abbandonato le ricerche filologiche nelle quali m'era stato lontana ma implente guida, e gli stessi delusi la speranza d'avere finalmente un discepolo.

«...ora sono a Vallengung», mi aveva scritto, e non lontano dal ritiro dove ella è accolta e dimorata, ti ho compreso, vengo a trovarti, staremo un po' insieme, e le mesterò un codice del Trattato di Mascalca reperito miracolosamente tra le scartefie di un antiquario.

Si può, quando si è maestri, essere più cortesi di così verso un discepolo mancato?

A questo punto Niria sciolse il passo, si fece avanti e afferrata la mola per la cervice la fermò.

«Che c'è, Niria?»

«È qui il posto delle lepri?»

«Ah, già, le lepri! Hai ragione. Il giorno venivi nel crepuscolo, eravamo stati in quello stesso posto per passare i cippi e le taglie

alle lepri. Volevo, andando dal professore, portare qualche cosa, e Niria m'aveva consigliato la selvaggina: — Con un bel paio di lepri vedrà che sfurano! Quei cittadini li sbutinati a mangiarle carne di gatto e fegato di somaro, si lecheranno le unghie! Scont, leggi la mola ad un albero e sguai l'uomo nella bocaccia! Altrimenti e la terra parva si stracchiava e sbadigliava stando boccone di vapori odorosi.



roci d'erba e di note. Mi fermava per guardare, ripreso dalle fantasie di poco prima, ma Niria fu pronta ad aizzarmi!

«Presto, padrone, l'abbiamo preso qui il primo cappio»

Segui il viciotto, audace, con un leggero tremito, quasi avessi dovuto trovare un serpente invece d'una lepre. Svolta! per un cessapiglio e d'improvviso mi saltò tra i piedi un leprotto, con una coccia avvinta ad un laccio brevissimo. La bestiola scalciava e soffiava sulla polvere e mi guardava con gli occhi spalancati, non per paura, né per chiedermi protezione, ma per dirmi, forse, ch'era incolpata contro quello spago così tenace. Niria sorrise, e con quella falsa tenerezza del mascello che ha fra le ginocchia il magello, liberò il leprotto e lasciòogli il pelo lo cacciò adagio nella boscaglia.

«Vedrà, se troveremo ancora»

«È prosegui imballanzito»

Invece trovammo un coniglio, legato per il torace, madido di rugiada e tramonto, con la pancia e le zampe all'aria rastappate; teneva gli occhi chiusi e sul musetto nero due dentini gli luccicavano come perle.

«Fratto, slegalo, non vedi che muore?»

«Muore? Se lo lasciamo, vedrà che salti! Sta così, il furbo, perché vuoi farmi maciionare, ma io sono nato prima di lui!»

È il coniglio fu cacciato nella boscaglia a raggiungere le lepre. Gli rimase per gli altri cippi, ma li ritrovammo vuoti. Niria ne fu desolato.

«Non ci pensate, due bastano. Intanto va pure. Dal professore posso arrivarci a piedi. Stasera verrai a riprendermi».

Niria se ne andò. Presi la biancaccia, la carica sulle spalle, e mi avviai per la traversa verso la valle. Ad uno svolta la villa del professore apparve, azzurrina come di cristallo, in mezzo ad un giardinetto che pareva un tappeto, così piccolo e fiorito; aveva tutte le persiane chiuse e chiuso era pure il cancello. Laggiù, dunque, si dormiva ancora. Mi posi sotto un carrubo ad aspettare sdraiato, e il sonno, assediato un'ora prima, con quel po' di stanchezza, quei profumi mattutini, quel cicolio di passi in riavvolgimento, venne e mi trasse.

Quando mi svegliai mi parve di dormire ancora e di sognare: sotto l'ombrellone dello stesso carrubo una fanciulla si piegò mi guardava curiosa. Con gli stivali alti al ginocchio e il pantalone alla cavallerizza, la cartucciera ai fianchi e il fucile a tracolla, ella s'era studiata, certo, d'acquistare una mascolina di rudanza campagnola; ma non v'era riuscita, e sotto quelle spoglie venatorie appariva più fragile, gentile e cittadina; e anche quel guizzo di virile baldanza che naturalmente le traspariva dai modi del capo, s'attenuava nella grazia dei capelli biondi che raccolti a boccola pareva dovessero timore al fiutare del vento.

Mi venne spontaneo alla labbra il muto che Ulisse, svestitosi nell'isola dei Feschi, rivolse alla bella Nausicaa: «...se tu alcuna sei delle dive che in Olimpo han seggio...». Ma un canaccio sbucò non so da dove e ringhiando puntò su me. Balzai in piedi, mentre la fanciulla si poneva in mezzo gridando e minacciando. La bestia non ardeva e mi si scagliò contro, ma appena a due passi da me si arrestò, cambiò direzione e assalì la biancaccia con latrati, mugolii e salti pazzi. Intanto i pa-

drona l'aveva raggiunta e con straltoni tentava di allontanarla, ma siccome non vi riusciva, addirittura volò verso me e mi gridò: — Ma si può sapere che c'è in quel sacco?

— Nel sacco? Ah, già le lepri ci sono due lepri, anzi, no, una lepre e un coniglio vivi.

— Viviti! — E stette a guardare il sacchetto e poi me, incredula. Intanto il cane s'era lasciato prendere e mugolava in sordina.

— E non potresti vendermeli? — Ecco, veramente li portavo in regalo, ma se li chiedi vol.

— Cosa costerebbero?

Vollì ripartire all'impercio d'un momento prima e dissi galante: — Nulla... un bacio. — Ma come la vidi fare scivolare, quasi effusa, vollì ripartire ancora: — Perdonate: lo scherzavo; se il volete sono vostri. Io non vendo nulla e i baci, poi, sono abituato a prenderli con un po' d'assenza.

Finse di non capire. Allora aprite la bisaccia.

— Ma scappano...

— Non ci pensate, li colgo. Non li ho scovati io, è vero, ma la figura dei cacciatori che ammazzano le selvaggina a colpi di biglietto di banca, o l'ottengono dalla generosità d'un galantuomo, non la faccio di certo.

Capì l'oreglio venatorio di quella nuova Diaca cacciatrice e apersi il sacco.

Gli animali vitali liberi affacciarono paurosi la testa e poi affrettarono rapidissimi, prima il coniglio, poi la lepre.

Senza volerlo gridai come un fanciullo a cui scappi di mano il palloncino, mentre il cane, liberatosi della stretta, spiccava un salto guasendo. Ma Diana, fredda, precisa, rigida, mirava fulminea e lasciava partire, quasi contemporaneamente, due colpi. Lepre e coniglio capitolavano insieme e insieme stettero, freddati. Il cane li riportò penzolini fra i denti baciati di retentiva strage, alla padrona vittoriosa. Ella li prese con un leggero tremito nella narici, li carezzò, mise un dito nella pancia e lo ritrasse rosso di sangue; poi sorrisse e cacciò tutto nella carniere.

Trasciolato e sbigottito lo guardavo senza muovermi. Ella mi si avvicinò ironicamente pietosa, mi fissò un poco con l'aria di dirmi un'insolenza; poi, fattasi improvvisamente seria mi strinse il mento fra l'indice e il pollice e mi sparò sulla bocca due baci: staccati, sonori e caldi come se uscissero dalle cunee del suo fucile.

— Ecco! Così non debbo nulla nemmeno a voi? V'ho pagato col doppio della richiesta!

Fischio al cane, e s'allontanò senza salutarci, col passo elastico sugli stivali leggeri e i capelli che ora davvero pareva tinissaro al vento.

Le seguì con lo sguardo fino a quando disparve, e quella sua fragilità e gentilezza mi parvero una trista menzogna; e la raffigurai a quelle piccole lucide cose capaci d'una potenza micidiale grandissima. Allora, involontariamente, portai il dorso della mano alla bocca per forbita nel punto dove m'aveva baciato; ma la ritrassi profumata e con un segno di carminio, rosso come il sangue. Con quel profumo e quel fiore finito andai verso la villa che ora aveva aperte le persiane e il cancello.

Il professore m'ascolse facendo e besto e mi confuse immediatamente nello studio. Trasse da un cassetto il Codice, guardando e sospettoso come se mi mostrasse un oggetto rubato, e si pose a sfogliarlo sfogliando tra pagine e pagine per non accorgersi con le mani. Poi lo lesse. Lo commentò, mi elencò tutti gli appunti sui paleografici, glottologici, storici. Gli feci



(Disegni di Morelli)

capire che lo ascoltavo attentissimo, mentre, in verità, non sentivo nulla; quel segno tra l'arco del pollice e l'indice non mi dava tranquillità e il profumo lo sentivo vagare acuto in tutta la stanza e mi pareva che volesse tornare Codice ma forse imprugnato.

Quando la serva venne ad annunziare che si andava a tavola mi fu di uscire di prigione.

In sala da pranzo non trovammo nessuno; ma dopo un poco vennero le maglie del pro-

fessore, la figlia e il fidanzato.

Strinsi le tre mani che mi venivano offerte nella presentazione con esagerata disinvoltura e sedetti subito al mio posto senza parlare, oramai fuso nel dubbio sorto a preoccuparmi e a tormentarmi. Non era quella la stessa signorina incontrata poche ore avanti? Un po' più lunga, questa, un po' meno sbarazzina, più gabbiata, più disgiornile; ma tali differenze non potevano essere solo apparenti? non potevano derivare dall'abito diverso che ora indossava, dal diverso ambiente, dal diverso momento di vita? Perché gli occhi mi parevano gli stessi che s'erano fissati sul mirino precisi, e i capelli, ammansiti dalla lozione, avevano nelle bocche cascanti sul collo la stessa voglia di timare. E la bocca, la bocca, non era la stessa che m'aveva sparati i due baci di cui sentivo ancora lo schiocco e il profumo? Ma s'era lei, come faceva a non riconoscermi, come poteva dominarsi al punto di non lasciar trasparire magari in un giro d'occhi, la contrarietà di ritrovarmi a casa sua, amico di suo padre?

Col viso chino sul piatto rivolgevo la mia questi pensieri e sentivo nulla d'intorno, tutto proteso, ora, a cogliere una sua parola. Ecco, se avesse detto una parola io l'avrei riconosciuta; sentivo il suono della sua voce chiarissimo nell'orecchio e mi pareva, anche, di vederlo, come una cosa concreta.

Ma ella taceva e mangiava. Ed io, pur non guardando, intuitivo, i suoi stiti; i movimenti della forchetta fra l'indice e il pollice, l'appressarsi delle sue mani all'orlo del bicchiere, lo stringersi delle sue dita attorno al collo della bottiglia.

A un punto la situazione si illuminò: la serva portò in tavola un piatto d'argento colmo. Il professore vi si affacciò con sopra un coltello e forchettone e trinciando fece l'elogio della pietanza: — Questo, caro, son due lepre e un coniglio; li ha ammazzati stamattina mia figlia, per voi, serviamene bene: colomano ancora di rugiada e d'erba tenera.

Ebbi un'interfusa sorriso di trionfo e levai lo sguardo, sicuro di sorprendere nel viso di lei la stizza d'essere stata scoperta.

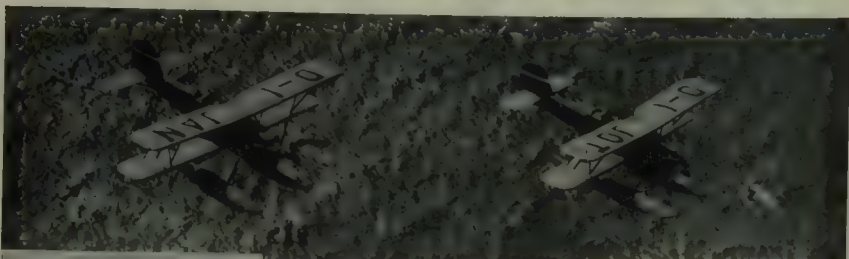
Nulla! Ella continuava a mangiare con le posate fra le punte delle dita, lenta ed attenta come se disgiungesse. Era esasperante, e avrei voluto straripare e gridare e far cadere la forchetta o rompere il piatto, e versare il vino sulla tovaglia, purché mi guardasse un istante, purché mi chiedesse con lo sguardo il favore della complicità.

Ad un tratto il giovane che le stava accanto le disse sotto voce qualche cosa; ella sorrisse, poi parlò. Ora potevo guardarla, e lei fece spavaldo, ordinato, indifferente. E lei sentì la mia fissità, n'ebbe fastidio, s'agitò, sperò che smettesse; poi s'accorse che persistevo, decise scorrere un suo sguardo tra il vasellame come sulla tacca del mirino e me lo protetti violento. Fui ripreso dalla soggezione: abbassai il capo e vidi nella concavità della fruttiera il viso di lei sfornato e selvaggio, con gli occhi lunghi, la bocca lunga, il collo lungo; un'immagine impossibile di donna uscita dalle fantasie d'un pazzo. Ma in quell'istante ella agitò nell'aria lo squillo di una sua riatata aperta, e poi guardarmi ancora: aveva la bocca piccola e bella e rovida di pietanza come quella dei bambini; e come con la sinistra teneva la forchetta scodaiata in alto, la bocca m'appariva attraverso i rebbi come attraverso lo sbere di una grata infrangibile. E sentii che non l'avrei baciata mai più!

VINCENZO GUARNACCIA



## SETTIMANA ILLUSTRATA



Dopo il ritorno tedesco: idrovolanti alle manovre della Dala. - Sotto: Riechle di polizia. L'aerista americano Chertoff, il concorrente di Riechle, giunto a Londra, si è recato alla Legazione albanese assieme al suo agente inglese (a destra).



Alle grandi manovre inglesi: gli addetti militari russo, italiano e francese esaminano le carte presso Whitechurch. - Sotto: Solenne processione a Bucarest, in occasione della festa religiosa del « Giorno della Croce ».



Addetti militari austri alla parata delle truppe in Ucraina dopo le manovre. - Sotto: Le fortificazioni dell'armata rossa, corpo di volontari paracadutisti che si lanciano dagli apparecchi alle spalle del nemico.



Un altro aspetto di discussione alla Società delle Nazioni a Ginevra. In Lituania, che dopo i «brividi» morali di Hitler per il riassetto dello Statuto di Memel, è in primo piano fra i problemi politici del momento attuale: ecco una chiara veduta del palazzo della Dieta e del Municipio di Memel.

# PAESAGGI ERITREI E FERVORE



Alcuni eritrei che scortano una colonna di muli - A sinistra: Fervore di lavoro nel porto di Massaua - Sotto: Chiesa copta del convento della Visione sul monte Blam (2400 metri) e cammelli al pascolo

L'incontro di una carovana di pastori nomadi accompagnati da cammelli - Sotto: La messe in campo sull'altipiano





# RE DI OPERE E DI PREPARATIVI



isti delle famiglie con una colonna di truppe nella valle del Mahabar  
ritro a fianco della linea di confine con l'Abissinia



Donne di pastori Habab che guidano una carovana -  
A destra: Festosa partenza di Comiciere nera da Napoli  
- Sotto: Barini al pascolo nell'altipiano - (a destra)  
Suganetti veduta dall'alto del forte Anghera



## CANZONETTE DIMENTICATE

## L'ABISSINIA DEI VECCHI CONTI

In verità, e ripensarci attraverso i ricordi infantili, l'Abissinia dei vecchi conti non differiva gran che dall'Abissinia dei conti nuovi. Le mie rimembranze non arrivano sino a Dogali e a Senafà, anzi appena appena rientrano il piano di Adua, distonistica così arrivata sino ai banchi di scuola. Ma le figure della nostra avventura d'allora mi sono tutte dinanzi alla mente — benché le illustrazioni dei giornali, allora, non le diffondevano con la stessa potenza del cinema-tografo — per una sorta di popolarità di cui fruitore, lungo tempo dopo Adua e la pace, grazie ad alcune leggende, tra epiche e satiriche, scaturite nel frattempo quella ad esempio, dell'immortalità di Menelik. Quelle immagini mi sono di tutte manni alla mente, e mi rappresentano un'Etiopia che, nello stesso tempo e alla stessa precisa di quella d'oggi, la stessa identità di quella dell'Aida. Il generale Graziani non avrà di fronte nemico diverso, del nemico del generale Radamès.

A ripensarci, dunque, differenza non c'è. Anche al tempo d'Adda Garina, la capitale abissina era fatta di capanne, la reggia abissina d'un chiostro, la capitale abissina d'un ombrello. Anche allora laggiù comparivano fanciulli al mercato, si mostravano le mani ai capi di polli, e Menelik si diceva discendente dalla regina di Saba quando Alà Sellassé. E già, presa poco, era l'esercito: dei capi d'una pelle alquanto scura, rivestita di pelo di leone; dei milili d'una pelle scura assai di più, rivestita d'un lenzuolo, oppure di niente. I nostri cobloni, anche, nelle schiere d'armati etiopici che al collo offrivano al gioco dei soldatini, ritrovavano ogni volta gli stessi capanni in cartolina, la stessa truppa in costume da spiaggia. Qualche differenza non si avvertiva che nelle acconciature. I Somali portavano una fredda parrucca di pelli; gli Assabei avevano in testa una specie di nettappene, l'ito e compatto come il sedotto d'un ricco. Al contrario, qualche nubiano o sudanese, delle aggregate tribù selvaggio mostrava il cranio pelato; e benché Marinetti, allora giovanissimo ma già poeta, non avesse ancora cantato la calvizie come un fiero segno di forza, era proprio quella che faceva trovare la nostra fantasia bambina. Le storie — forse leggende, più che storie, ma a lunga echeggiante nel popolo — degli eviratori e seviziatori apportati in dono alle loro spose i trofei di mutilazioni spaventevoli, erano tutte attribuite a quei brutti dal teschio ignudo. Ordinariamente essi balzavano via dalle vignette della guerra — ne diceva allora, per l'illustrazione, il Mattino — brandendo pugnali e mostrando denti affilati dei pari. Per la presenza loro i fanciulli risentivano la favola dell'orco, attraverso il racconto del cannibale. E forse l'attribuzione era precisa: che a quel tempo, per la verità, l'Abissinia reclusa ancora antropofagi o meno. Ma, insomma, era tutt'Africa. O Africa: come a fine di secolo avanzava dire i puristi, sull'esempio di Ferdinando Martini. Africa nera: era perdesano: Africa brutta: un po' del diavolo tutto in volta, e in ritardo almeno d'un millennio. Al disastro di Adua conobbero anche i cattolici fermenti di quell'immaginazione popolare che, abbandonata incostantemente se stessa, e incapace di farsi un serio criterio del nemico, era gli attribuita, volendo al tragico, un'aranea successione, ora se lo figurava, umoristicamente, come un popolo da farsa, un ceppo di gente dal fumo fumido e dalla pelle scabbiosa che presto o tardi si sarebbe accucciata sotto la balenante spalla della civiltà: come si poteva vedere, a quei giorni, nel quadro dell'Expor dove l'Occidentismo cedeva alla Luce, o nel finale del Giro del mondo in ottanta giorni. Pericolose oscillazioni; e quanto è bene che la stessa forma avventurata, oggi non sia avvertita oltre misura!

La fallacia della politica d'allora, fu forse un effetto, forse una causa, dello squilibrio delle fantasie.

La troppo facile derisione della resistenza etiopica una canzonetta straordinaria raccomandata alla Regina Taitù, l'uso della cipria, sempre che si chiamasse il viso non fosse bastato lo spavento; e un'altra assegnata al generale Baratieri una commissione di assonette, per lavare la grinta a Sciocai e Tigrai — aveva provocato, al primo verso, la reazione altrettanto rischiosa di figurazioni e leggende lusingatrici. I canzonieri, voce del popolo, non tardarono a mettere quella stessa Taitù in ben diversa, facendola caracollare nei campi di battaglia a fianco del suo imperiale consorte; e ben presto il nome di Menelik perdettero per via il buio suono delle sillabe, assumendo una linea spietata, il cui effetto era purtroppo immancabile sul cuore dei semplici.

Menelik? Nome che pareva temperato in un ferro da zagaglia, agile e duro, barbaro e forte! Ai capi che lo storcevano, burlesco, burlesco, burlesco, non loro sciamma di porpora e nel loro vello di bove, la fantasia popolare non poteva conferire, dopo Costitù e Dogali e Makallé, aspetto diverso. Si vedeva — e lo si vedeva anche nelle vignette dei giornali, anche nelle carte dei soldatini — Ras Mangasci elegantissimo sulla sua mula bianca dei nogli d'oro: mani affusate, occhi gemmati, sorriso di semita perdità tra le labbra storte, la riccia chiosa ben partita e ben ricongiunta al crespo della barbetta. Alla sua grinta giovanile faceva contrappeso la rudezza vecchiona di Ras Ollé: tutto peli, tutto spigoli, brutto, diruto, stizzoso, poderoso. A Ras Makonnen, la cui faccia diplomatica si sapeva anche troppo quando ci fosse costata, si dava una forza da buon cristiano: solo che lo sguardo era tutto ironia e intento, intimidito, come di glugliare all'agguato; mentre le braccia incrociate sul petto parevano, nello stesso tempo, esprimere la dichiarazione subdola d'un'idea e la custodia segreta di un'arma. Ma le immaginazioni intimore si ricevevano soprattutto a Ras Alula: altro nome che aveva presto degli acciacchi per la notte delle anebe. Ras Alula, senile ma attento, a capo eretto, gambe larghe, avvolto nel manto volante come un bandiera, s'oppongeva al landone di cento battaglie: ferme in armi, scuro in volto, il fionfion rovesciato in una smorta indicibile d'autorità, di ferocia, di disprezzo. Gli occhi di noi fanciulli non sapevano staccarsi da queste figure calamite: poiché gli eventi dovevano, e gli spiriti sediziosi ad essi conseguiti, non avevano potuto impedire che la profezia, e la stessa profezia nemica riuscissero un po' di ammirazione, insieme al molto odio, nelle anime ignare, cioè nel giudizio dei più. A quel ras vestito di pelli leonine e infocanti i cavalli del deserto, confidava certo estrema romanescità alimentata in noi ragazzi dalle buone letture del Verne e dalle pesantime del Salgari: e in virtù di questa avventura, tutto del selvaggio e l'osco nemico quasi prendeva lume di questa: la superbia di Alula, l'ironia di Makonnen, l'india di Mangasci, i musti neri, le pelli scure, gli Assabei col nettappene in testa. I fanciulli evirati nelle razze, le vergini danese trascinute nei capelli al mercato degli schiavi; i cavalli degli Assabei nutriti di sangue umano, le scorriere del Galla, le stregoni dei Tigrai; e, infine, la promessa che l'imperatrice Taitù aveva fatto, solennemente,

un mattino fra i suoi guerrieri di vino a morire. Lo stesso giuramento, in terra africana, di Amale carnesine! Nella fantasia dell'infanzia, come in quella della moltitudine, un demone alone brillava intorno ai capelli grani e ai capelli confusi col racconto e cannibalesco e nell'allegria dell'Expor, come in quella della moltitudine, quant'anni, per mostrare al suo popolo di cuore il suo vero volto, il suo corso diverso, la sua opposta fatalità.

... o Sidassera

Non a fidarsi di quella gente nera! Lo stordito del canzoniere, dopo Adua, era diventato melanconico e ammonitore. Prima era stato faceto e baldanzoso.

... o Meneliche!

Le palle non di piombo, e non pastiche! Davvero quella « gente nera » non era tenebrosa solo di pelle. Lo dicevano le cronache dei supplizi nel Goggia e nel Tigrai. Lo diceva lo stesso sfioraggio della storia abissina, che nei suoi ultimi cinquant'anni variava una successione di tre Re chiamati con tre nomi di cognome: la jena, le leone, lo sciacallo. Era Menelik, quegli che da morto doveva ottenere nella piazza maggiore d'Addis Abeba una statua d'oro, che da vivo avevano battezzato come i seni selvaggi. Né il Negus Giovanni con tutte le sue reputazioni di miltaria, era salvato da un appello che gli conferiva le ugne e le zanne del re della foresta. Ma l'avolo Teodoro lo si era voluto addirittura chiamare come il divoratore di cadaveri. Teodoro: la jena! Colui che pagava i soldati con la carne dei nemici; che volle agguati in propria mano, dal primo all'ultimo, gli ottomani ribelli, gli assai di Guda Diewa per la cattura di Aschale, e la gente nera: ma, ecco di tutti ingenui, dimenticata di aggiungere quanto occorreva stare in guardia anche dalla bianchezza di creda che la corte etiopica manteneva, anche allora, di consiglieri e provveditori europei, ad essa vincolati per lucro, o per innaso spirito d'avventura, o per misticismo da desperado. Se oggi, intorno a Sellassé, stanno degli aviatori belgi, allora, intorno a Menelik, stavano dei fiammiferi anche/europei, e se il più fidato consigliere del Negus attuale è il generale svizzero di nome Vigor, quello del Negus defunto era un diplomatico russo, il cui nome mi sfugge, e che riempì le cronache di sue parole strane, di suoi fatti misteriosi.

Ora la poetica popolare, in quei commossi e commoventi motivi che ebbe a ispirare a prima nostra guerra africana, motivi rammentati anche da Benito Mussolini nelle sue pagine sul fratello Arnaldo — non poteva scendere sino al sosterraneo della storia. Ne restava alla superficie, con una fralanza inconoscibile che aveva il suo rischio, come aveva la sua grazia, e cantava come sapeva e poteva. Per tutti gli eroismi dei soldati italiani, da Toellci a Prestinari e da Galliano a De Cristoforo, essa trovò tuttavia accenti tenerissimi, che toccarono anche la nostra anima bambino. Le quali ricorda, soprattutto, la disfatta di Adua, di cui oggi si sta per lavare l'onta, per l'immensa cordata di carità che sollevò unanime, nella Nazione, insieme alle tre e alle risse di pari. Ricordo il mattino piovoso, cupo, in cui la notizia del rovescio fu portata alla testa del cimitero della piccola scuola di Piazza delle Galline. Insegnava il maestro Maffei. Un socialista, dicevano. Detto in poche parole l'accaduto, ci fece alzare in piedi, e recitare un Requiem per i poveri morti. Lui, quest'orazione non la sapeva. Si limitò, il brav'uomo, ad acciollarsi, singhiozzando. Poi la lezione fu sospesa. Non dimenticherò mai quel mattino piovoso, quell'aria triste, di quel silenzio, dopo la pioggia, di cinquanta fanciulli, intorno alle leggende di un vecchio

MARCO RAMPERTI

Gino Sabbatini, Antonio Grandi e Laura Cerli in una scena del secondo atto di *Carolina* o il tempo per Venezia, commedia di Verneui e Berr.





Grande attesa a Milano per la presenza di Liszt alla Scala. Ma l'esecuzione non ebbe un successo pari all'attesa. Per il giorno dopo l'editore Ricordi offrì all'orgoglio i suoi cavalli, la sua berlina, la sua villa e un raccolto di 15.000 raffalli: Liszt non accettò nulla e invece si trasferì a Bellagio. Fu, a detta di lui medesimo, il suo soggiorno più gradito. Sotto i platani della villa Melzi gli amanti leggevano la Divina Commedia. Disse più tardi Liszt: « Quel libro mi accompagnò per tutta la vita. E la più profonda opera creata dal cervello umano ». Compose proprio a Bellagio la *Fantasia* dopo la lettura di Dante e vi scrisse i primi versi del suo *Vespigio in Italia*. Nel giorno di Natale del 1857, la contessa gli regalò una seconda figliola: Cosima; e di lì a poco, per solerte iniziativa di Ricordi, Liszt affrontò la fatica di numerosi concerti salignati nel corso di uno dei quali successe un ben curioso incidente. Il pubblico aveva già dato segni di noia a causa di suonate di suonate ch'erano piuttosto esercitazioni tecniche del grande pianista. Da un palco, un tale gridò: « Veniamo al teatro per divertirci e non per studiare ». Liszt non si scompose e chiese che gli fossero dati tutti d'improvvisazione. Cosima, che, ricalcolando l'ambiente, di fu chi chiamò una *Fantasia sulle strade ferrate* e chi addirittura propose un argomento musicale di questo tipo: « Il più suntuoso caso sposarsi o rimanere scapolo? S'andava nel far-se-ne e Liszt non approvò più nulla, restandone amareggiato ».

Non tardò a venire la respicienza, nell'alone d'arte del mago del pianoforte. E furono feste eccezionali, popolarità stragrande. Ma Liszt era rimasto scottato. E un suo articolo scritto a Venezia e apparso sulla *Gazzetta Musicale* sollevò un putiferio nella capitale lombarda: c'erano pungenti osservazioni sul gusto del pubblico scaligero e soprattutto sul modo di comportarsi in teatro. Sembrò che si arrivasse a cose gravi: ma per fortuna tutto finì lì.

Al primi di gennaio del 1859, Liszt e la contessa sono a Roma, alloggiati in via della Purificazione. Tra Milano e Roma c'era stata di mezzo una sosta a Vienna per una serie di concerti a beneficio dei danneggiati della inondazione di Budapest, con strabiliante rottura di tre pianoforti in una sola sera per l'eccessiva foga del concertista.

Tutte le impressioni artistiche di Liszt raggiunsero il colmo al cospetto di Roma. Scrive a Berlino: « Tutte le bellezze di questa terra benedetta mi si presentano nelle forme più pure e più sbilanti. Io credo che fra le opere del genio ci sia una segreta parentela: Raffaello, Michelangelo mi hanno fatto comprendere appieno Mozart e Beethoven. Tiziano e Rossini mi appaiono come due astri dello stesso splendore ». Compose, sotto la suggestione dei capolavori di Raffaello e di Buonarroti, le due musiche intitolate *Sposizio e Presepio*.

Era da quattro mesi a Roma allorché la contessa si sognò d'un bimbo: Daniele. Ciò coincideva con un raffreddamento nei rapporti fra i due amanti. Nonostante i tre figli, insomma, Liszt sentiva che Maria d'Agouli gli era lontana come spirituale libertà e concezione di vita. Troppo fervido lui e troppo superficiale lei. I batticchi erano frequenti. Oltre a ciò, il fatto delle spese veramente enormi: 300.000 franchi all'anno, soprattutto, come s'intende, per colpa della ambiziosissima contessa, la quale contribuiva con soli 25.000 franchi della sua rendita particolare. Queste spese esagerate obbligavano Liszt a continuare nel vituperio di sala in sala mentre ormai avrebbe desiderato dedicarsi esclusivamente alle composizioni. Finché decise di spedire l'amante a Parigi, insieme col figlio: ma senza spezzare i vincoli, in quanto egli ripartiva la madre delle sue creature. Maria d'Agouli obbedì e s'alloggiò in Parigi, nella casa della madre di Liszt, secondo il desiderio di quest'ultimo.

Alla fine del 1859, Ferenc Liszt è di nuovo a Budapest, dove esprime per la prima volta la sua trascrizione della *Marchia di Rakóczy*, e dove, dopo il memorabile tripudio, si lancia l'idea d'un monumento a Liszt. Ma il maestro, informato, prega che le somme che si raccolgono siano destinate alla costruzione del Conservatorio dopo dell'Ungheria. Un tal modo sorse l'attuale Accademia Superiore di Musica che è appunto intitolata all'autore delle dodici venerate *Rapsodie Ungheresi*. Accettò invece l'offerta d'una spada d'onore tempestata di pietre preziose.

Da Budapest si recò a Győr e poi alla diletta Pozsony e poi a Doborn dove volle rivedere la cattedrale di un re nato. Quando poi si recò a Vienna, scritturato per tre concerti, trovandosi da ridire sul particolare della spada d'onore offerta a un musicista... Ma Liszt continuò a portarla, spiegando che la spada ungherese aveva un simbolo: di difesa culturale contro i barbari d'Oriente, così come a quel cinghio aveva sempre atteso l'Ungheria, con armi pronte, sino dall'anno 1900.

Infiducabile viaggiatore, andò a Lipsia e poi a Parigi dove la contessa d'Agouli era sofferente. Portò a Parigi come Riccardo Wagner, e cioè il futuro marito di Cosima.

Relativamente breve fu la nuova permanenza a Parigi, che lo chiamava a Pietroburgo lo zar Nicola. Però, nella capitale russa le cose non andarono bene. Chi sa perché si trovava modo di far l'ironia sulle interpretazioni di Liszt. L'ironia e qualcosa di peggio. Tanto che una volta il pianista, su cui ebbe il sopravvento la sua ferocia di magaro, smise di suonare mentre lo zar conversava. Lo zar, meravigliato, gli disse: « Che cosa ha fatto? ». Ed egli rispose: « Che io zar parla tutti devono tacere ». Un generale si provò a far dello spirito dicendogli: « Io credo che voi non siate mai stato in battaglia... ». E Liszt: « È vero. Scometto però che voi non avete dato ancora un concerto! ».

La carriera di Liszt non finisce davvero qui. Però è a questo punto, con la separazione definitiva dall'inquieta Maria d'Agouli, che la vita del più straordinario pianista del secolo scorso comincia ad avere un più normale svolgi-

mento. Egli lavora per i suoi figli e per il l'imperatore d'Austria ha concesso la richiesta cattolica ungherese, e oggi è a Weimar, il nido successivo a Budapest, e, nel 1847, a Kiew.

A Kiew, il nuovo scacco sentimentale. La principessa Carolina Wittgenstein, non bella, ma straordinariamente affascinante, e per di più intellettualmente maritata a un uomo frivolo, si accese d'amore per Liszt. E l'aria di due legavano insieme la Divina Commedia, e non importa se quel particolare ricordava altri tempi ed altri amori. Secondo le abitudini delle innamorati di Liszt, Carolina pianse il marito e seguì l'irresistibile musica ungherese. Tutte due trovarono anche una complice signora, la principessa Pauline de Saxe, le quali promise di intercedere presso lo zar per ottenere il divorzio fra Carolina e il Wittgenstein. Ma le cose andarono per le lunghe.

Mentre a Weimar, nel 1857, il pubblico d'ascolti alla sinfonia Dante compiuta da Liszt, Cosima sposò Giovanni Bülow, overosità il direttore d'orchestra dal quale doveva poi dividersi per correre fra le braccia di Wagner. (Un po' come aveva fatto la madre sua, Maria d'Agouli). Così, l'aria di due legò Ferenc e Carolina, ma per la conclusione del divorzio bisognava recarsi a Roma a sollecitare l'interessamento del Santo Padre. E dunque ecco la coppia a Roma, in una sequenza di eventi che, almeno per Liszt, un poco si ripetono. Parve che la nota fosse raggiunta — e le alternative intravvennero. Liszt che chiedeva troppo spesso gli oblii al cognome — e s'arrivò a stabilire la data del matrimonio per il 12 ottobre 1861, cinquantasette compiendo del maestro. Ma ci fu un improvviso quanto strano divario a la povera principessa fu messa al bivio: o ritornare in Russia o rimanere a Roma in qualità di amante e non di moglie. Rimase a Roma. Il matrimonio non si fece nemmeno dopo la morte del principe Wittgenstein nel 1864; ormai la relazione dei due amanti, col sopraggiungere dell'età più giusta, era piuttosto o assai unicamente un'amicizia.

E del resto il pensiero di Liszt era volto, e adesso con intenti ponderati, alle prediche di religione; tant'è vero che il 25 aprile del 1865 entrò a far parte dell'ordine dei terziari francescani, dopo aver composto moltissima musica sacra fra cui l'*Oratorio Christus* e l'*Oratorio Santa Elisabetta*. Si ritirò nel monastero della Madonna del Rosario sul Monte Mario e quindi ebbe, dalla bontà di Pio IX, un appartamento in Vaticano, proprio in faccia alle Stanze di Raffaello.

L'anno dopo, come a Parigi dove sua madre morì. E a Parigi s'incontrò con Maria d'Agouli, ormai ben rassegnata, e a Parigi seppe della continua tensione che c'era tra sua figlia Cosima e il marito. E si accorse che Bülow, una scappata a Vienna per portare all'imperatore Francesco Giuseppe un dono del Papa, qualche concerto suonò, e finalmente di nuovo a Roma, dove decise di affrettare la separazione. Bülow, che era stato visto da Liszt, visto che sua figlia era già padrona del cuore di Wagner.

Vita abbastanza quieta, tra una faccenda e una lezione, la messa ogni mattina di buon'ora, e poi nel 1869, una nuova terremoto! Questa volta è la contessa Olga russa, tant'è vero che ella minaccia il veleno a Liszt se questi le si dimostrerà qualche volta indifferente. S'intorpescono amici comuni e l'innamorata accenti ad allontanarsi.

Cominciando l'età a penzagli, Liszt stese il suo testamento per il quale lasciava le sue cose più care — una bacchetta d'oro puro tempestata di pietre preziose, la famosa spada d'onore, un bastoncino lacciatogli da Pio IX — al Museo Nazionale di Budapest. Ungherese sempre, dunque, non solo per diritto di nascita ma per diritto d'amore.

Dal 1875 al 1881 egli è di volta in volta a Budapest, a Sopron, in varie città tedesche, con un altro intermezzo sentimentale (dove pur cadde esso medesimo) con la baronessa Meyendorff. Finito fu lo scambio di corrispondenza fra i due, l'inverno del 1881 lo pensa a Roma, accanitamente lavorando dalle quattro del mattino in poi, con una sosta per andare alla messa nella chiesa di San Carlo ai Corsi. Alle nove di sera, l'instancabile è affrattato. Una caduta dalle scale parve affrettare il corso dell'idillio per la necessità di rimanere immobile. Certo è che la presenza della vera vecchiaia — gettata sulla vita tutt'altro che ordinata — diede a Liszt carattere iracundo. Una parvenza di miglioramento spinse Liszt a Budapest, nel febbraio del 1882, alloggiandosi nella baronessa Meyendorff, che portava il suo nome. Da Budapest andò a Bayreuth per assistere al fidanzamento di una sua nipote con la contessa Gräfin d'origine italiana, e poi, invece di ritornare a Roma, per sfuggire l'invidiato baronessa Meyendorff, si recò a Venezia ospite di una sua nipote. Da Budapest andò a Venezia molto molto a Liszt. C'era aria di pace, aria di famiglia (e lui non l'aveva mai provata), tra gente che lo amava e che esse amava. Quando Wagner morì, il 14 febbraio del 1883, Liszt si trovava a Budapest. Apprendendo la notizia, ne rimase affranto, e disse: « Oggi lui, domani io ».

Non rivide nemmeno la figlia subito, forse ancor più scontroso e forse timoroso del gran dolore di essa. Si distresse ancora a digiuno, a tener conto di un po' d'appetito in Europa. Finché giunse a Bayreuth dove Cosima organizzò da per suo il festival wagneriano. Il 22 luglio 1888, sebbene malandato in salute e ormai quasi cieco, volse assistere alla rappresentazione del *Parafel*. La notte stessa peggiorò, il male l'attacò al polmone. E il 30 luglio spirava.





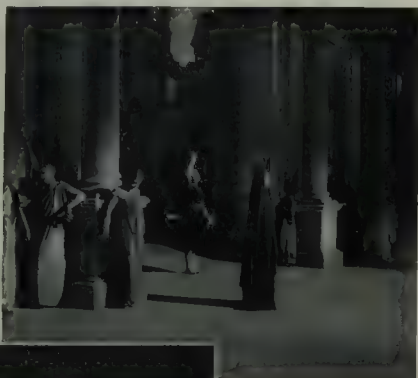
## GLORIA A VOI, SOLDATI DEL GRAPPA



Con solenne ed austera cerimonia è stato inaugurato il 22 settembre scorso il Monumento-ossario nel Grappa, ammirabile opera dell'architetto Giovanni Greggi e dello scultore Giannino Castiglioni, destinato a ricordare nei secoli la passione e il sacrificio degli eroi Fanti Italiani. Ecco, in alto l'imponente mole con la scritta « Gloria a voi, soldati del Grappa » e, qui sopra, S. M. il Re con le autorità militari e politiche, di ritorno dalla cerimonia. - Sotto: Un'altra istantanea dopo la cerimonia, con S. M. il Re fra il Maresciallo Giordano e il Sottosegretario alla Guerra generale Salasrochi.



TEATRO ANTICO E MODERNO  
DALLE "COEFORE," DI ESCHIO AL FESTIVAL DI MOSCA



Nella bella cornice del teatro Olimpico di Vicenza, Guido Salvini ha inquadrato *Le Coefore* di Eschilo.

Alle due rappresentazioni il pubblico è accorso folto, facendo rimanere di molti applausi il teatro di Andrea Palladio. Conosciuti sinistri così per la versione della tragedia eschiliana dovuta al prof. Menzies Valignigoli come per l'interpretazione che fu affidata ad Emma e ad Irma Gramatica, a Memo Benassi, a Franco Dominici e a Bella Starnace. Interpreti più degni ed efficaci per Clitennestra, per Elettra e per Oreste era difficile trovare. Al clima tragico dell'azione scenica ben si sono adattati i cori diretti dal maestro Caffè, le musiche composte dal maestro Carlo Sisti e le danze del gruppo di Turesida Rizzo di Genova. L'Arcademia Olimpica di Vicenza che delle rappresentazioni di *Le Coefore* si è stata iniziativa ha trovato nel consesso unanime del

pubblico e della critica il premio alla sua nobilitazione. Le fotografie che diamo in questa pagina offrono alcune tra le più belle visioni che Guido Salvini ha saputo comporre. In alto a sinistra: *La « emmeleia »* intorno alla tomba di Agamennone, eseguita dal gruppo di Turesida Rizzo. Sulla tomba in atteggiamento di pianto Elettra (Emma Gramatica). - In alto a destra: Un momento del primo episodio. - Al centro: Oreste (Benassi) e Clitennestra (Irma Gramatica).

Il 1° settembre ha avuto talizio a Mosca il III Festival teatrale, al quale hanno partecipato i rappresentanti di ventisei diversi paesi. Ecco, al piede della pagina, l'aspetto della sala affollata durante una delle rappresentazioni del Teatro dei Soviet. Il terzo spettatore, da destra a sinistra, in primo fila, è Gino Rocca che al Festival di Mosca ha rappresentato l'Italia.





## GENTE SIMPATICA

romanzo di VIRGILIO BROCCHI

(11 - Continuazione)

Poi, volgendo lo sguardo dal ritratto a Laura, aveva detto col riso giovanile che illuminava di gioia il suo fine volto intelligente:

— Avrà un grande successo alla Biennale.

E lei era arrossita di nuovo, senza rispondere parola.

Il giorno dopo la Ruccia, prima di mettersi in posa, si fermò dinanzi al suo ritratto, si guardò a lungo come al rimirare in uno specchio, e il suo caro volto si fece malinconico.

— Non ti piace, Ruccia? — le sussurrò dolcemente la contessa Lovarini.

Ella le alzò in breve gli occhi pensosi, e rispose con una gran voglia di piangere:

— Vorrei lo essere così bella!

C'era anche la zia Clementina; e la zia Clementina, che la capiva e sapeva, gridò:

— Sempia! dame un bacio, e non dir sempie. El ritratto xe belo, perché ti xe bela ti!

Ruccia si chinò per abbracciarla; e poi disse con dolce umiltà a Laura:

— Vorrei dare un bacio anche a lei, contessa, per ringraziarla del bene che mi vuole.

— Sì, cara; proprio mi è bastato vederti per volerti bene.

— Sì capisce... dal ritratto.

E sorridendo, si sforzava di non piangere; Laura se ne accorse, e le disse:

— Vioti! si potrebbe fare un capolavoro, se ti vedesse bella come sei in questo momento.

— Varda ti — pensava la zia Clementina, movendo più rapida i lunghi ferri della sua candida maglia, — se quel tesoro la par la fia della Capociuma.

E quando la Ruccia se ne fu andata, lo ripeté a Laura:

— Chi sa di chi la xe fia quella tosa! perché a so' mare non la che somiglia de sicuro.

Nella sua adorazione per Laura, la zia Clementina cercava tutti i pretesti di starle vicino; e le pareva di perdere tempo, se non parlasse con lei. E quando veniva la Ruccia, l'accompagnava nello studio, al secondo piano, che era anche l'ultimo di Villa Altachiarà; e mentre l'una rimaneva ritta e ferma in posa e l'altra dipingeva, ella sprofondava nella gran poltrona, parlava per tutte e due, lavorando le sue maglie: prima un corsetto per Laura, ora un corsetto senza maniche per Ruccia.

La contessa la guardò con un lieve trepidare e nello sforzo di vincere l'esitazione, arrossa, domandando come se le parole le scottassero le labbra:

— Vuol dire che rassomigliarà a suo padre.

— Se vuoi dire al conte Nosellari, no di sicuro. Figurati che, quando nacque la Ruccia, il suo padre putativo era da tre anni inchiodato dalla spinosa in una carrozzella con le ruote cerchiate di gomma come le biciclette.

— E allora?

Non compì la domanda, perché in verità soffriva per il disagio della propria inchiesta, che le pareva indiscreta; e col disagio provava un'ansietà di cui non avrebbe saputo rendersi ragione; ma la zia Clementina capì, e rispose pronta, come se la interrompesse:

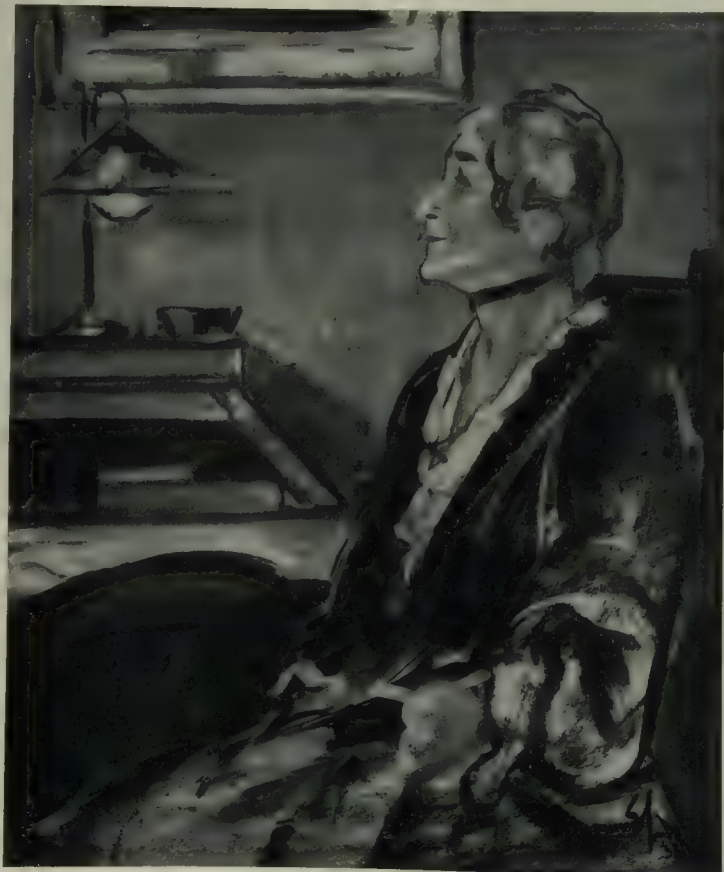
— Cara! non è facile dirlo, perché di cinque tra fratelli e sorelle non ce ne sono due che abbiano lo stesso padre. Giannino, il primo, sì, ha il diritto di chiamarsi il conte Nosellari; ma delle altre, nemmeno una. Sai come si chiamano « quelle tose »?

— La Rasi, la Rosi, la Rosi c...

— La Ruccia. Ma sai perché si chiamano così?...

— So che sono vezzeggiativi alla veneziana.

— La ragione vera te la dirò io. La Nora, non potendo dare chiaro il nome del vero padre a ciascuna delle sue ragazze, le ha battezzate in modo da ricordare di chi sono figlie. C'era caso che



(Disegno di Saccchetti)

se ne accorde alle pure! Figurati che la prima si chiamava nientemeno che Eufrazia, l'hai mai sentito tu un nome simile? Io neanche. E nella famiglia e nel parentado non c'è mai stata una Eufrazia. Ma serviva per fare il diminutivo Rasi, che sta in principio del cognome del suo padre, Rasiere, Rasi è la fine di Torresi; e Rasi indica chiaro il cognome del suo papà, che è il conte Trosti della Malpensa. Ma con questa chiave non si apre la porta del mistero che è la nascita della Ruccia: forse sua madre stessa era imbarazzata ad attribuirgli ad un padre piuttosto che a un altro; ma comunque questo padre si chiamasse, era certo un'anima bella se, con una madre come la Capocciurra, ha messo al mondo quel tesoro della Ruccia.

Laura la guardava sospesa; un nome le spuntò sulla lingua; per vincere la tentazione e la paura di pronunciare, chinò tra le mani il volto impallidito.

— Povera Ruccia! — disse. — Chi sa perché si commuove così facilmente? Poco fa, quasi piangeva; per nulla.

— È una gran disgrazia nascere fuori di tempo. Agli uomini oggi piacciono le ragazze che hanno per grazia l'ironia e per disinvoltura la sfrontatezza.

— Volevi dire che il suo fidanzato non la sa apprezzare?

— Credo che il Gritti sia un buonomismo figliolo; ma lui sì è veramente un giovanotto «noventesco»; e certo preferisce andar solo a una partita di foot-ball, che a un concerto in compagnia di Ruccia. Lei ne soffre perché è uno spirito celato, e tace perché è orgogliosa.

— Povera Ruccia!

— Sì, povera Ruccia! perché gli vuol bene, e intace che non è l'uomo adatto a lei...

— Ma lui almeno le vuol bene?

— Non vorrei bene: è impossibile: certo le vuol bene; ma innamorato... non credo. Si dovevano sposare per Pasqua, e si sono dovute rimandare le nozze a maggio, perché lo sposo ha creduto indispensabile di partecipare a non so quale gara in Inghilterra.

— E la contessa Nosellari lo ha supportato?

— La Nora ha l'istinto infallibile del capocciurra: quando è sicura che l'arpiante ha fatto prete è disposta a mollare tutta la corda e ad aspettare ridendo il momento di tirare in barca il marito. Figurati se può lasciarsi prendere dal nervosismo oggi! Ma è con il marito ai tratti di tirare in barca una quarantina di milioni! Ma è una ragione di più, perché la Ruccia ne soffre.

— Povera Ruccia! — ripeté ancora Laura Lovarini. — Ma ora questo ragazzo dov'è?

— Ho sentito alla radio che le gare sono finite ieri: sarà in viaggio; e da un giorno all'altro lo vedremo capitare.

In fondo in fondo, non ostante i suoi sospetti — ma non era donna da crearsi scrupoli — e sebbene fosse vagamente gelosa del suo amico Viotto, Nora Nosellari aveva in simpatia la contessa Lovarini; tanto più che Laura era diventata per lei ragione di vanità.

Le lusingava il fatto che il bel ritratto di Ruccia fosse stato accolto all'unanimità dalla giuria della Mostra biennale d'arte di Venezia, sulla fede del Viotto... «e per far piacere a lui, si capisce...».

Questo Nora lo pensava, ma non lo diceva. Anzi, poiché il trionfo della Lovarini diventava un trionfo di Ruccia, esaltava l'ingegno di Laura; ripeteva a tutti che c'era nella famiglia Nosellari la singolare fortuna di cogliere una grande artista agli inizi della sua carriera.

La Ruccia aveva ispirato un capolavoro alla contessa Lovarini la quale aveva più talento di Rosalba e della Vigée Lebrun, nel modo stesso che lei Nora aveva ispirato a Vito Viotto, il quel gioiello aveva ceduto per cinquanta lire, un ritratto che oggi ne valeva cinquanta mila «in mano a un ladro».

Questo non era esatto, perché il Viotto quel ritratto lo aveva semplicemente regalato; ma a furia di ripetere la stessa cosa, Nora Nosellari aveva finito col crederla davvero; e tutte le signore, che erano venute per Pasqua nelle ville patrizie di Asolo o di Bassano, invidiavano alla famiglia Nosellari e alla Ruccia quella fortuna; e più delle altre la giovane Valier Soranzo e la bella Mocenigo della Barbergia. Ma non osando domandare apertamente a Nora se fosse possibile ottenere che la Lovarini digrignasse il loro ritratto per lo stesso prezzo che lei aveva pagato, non sempre più viva insistenza le chiedevano il favore di essere presentate alla pittrice.

La Nosellari faceva mostra di schermirsi, prima di tutto per fomentare il loro desiderio, poi per assaporare più a lungo la propria vanità, e infine per accrescere valore al servizio che in fondo ella era disposta, anzi desiderosa di rendere loro, ben sapendo che così avrebbe reso un servizio anche alla Lovarini, e che il Viotto gliene sarebbe stato grato.

Un giorno, in gran segreto, ella disse alla Marina (Valier e a Cecilia Mocenigo):

— Sabato il ritratto della Ruccia parte per Venezia.

— Ma non è proprio possibile vederlo prima che parta?

L'una e l'altra erano diventate rosse d'invidia, pensando: «La Ruccia alla Esposizione di Venezia, in un ritratto che certo la lusinga!».

Nora capì il loro nascondimento, ma rispose alla loro domanda:

— Credo che la contessa Lovarini ve lo mostrerà volentieri. Piacete non ci abbiate pensato prima! Mi sarebbe piaciuto di vedere la Ruccia in mezzo a voi due alla Biennale di Venezia!

Ma vedendo il loro dispetto, e temendo di distrarre il loro desiderio, soggiunse:

— Questa fortuna di conoscere la Lovarini bisognava averla avuta un anno fa. Neanche un grande artista come il Viotto potrebbe dipingere in un mese tre ritratti. Se no, avrei fatto venire da Roma la Rasi e la Resi per avere il loro ritratto. Pazienza, ci verranno con voi alla prossima mostra. Aspettate, telefono subito a signora Clementina Viotto.

E subito, in loro presenza, telefonò alla signora Clementina per chiedere il permesso di condurre a villa Altachiaro la Marina e la Cecilia che avevano una gran voglia di vedere il ritratto di Ruccia.

La zia Clementina, sebbene l'avesse in sospetto, e maggior sospetto le desse la sua cortesia, desiderava di mostrare «il gran talento» della giovane amica; le rispose che sarebbe stata orgogliosa di riceverle:

— Ma che le se distriga, perché Zebri sarà già per incassare il ritratto e spedirlo.

— Domani?

— Domani.

Quella sera stessa arrivò il fidanzato di Ruccia; e il giorno seguente condusse lui stesso in automobile Nora, Marina Valier Soranzo e Cecilia Mocenigo della Barbergia, a villa Altachiaro.

La Ruccia li aveva preceduti dalle prime ore del pomeriggio. Vito Viotto non c'era; ma c'era il Cevedale, detto Zebri.

## VII

## LA CAPOCIURRA

Andrea Gritti era un bel giovanotto, alto, forte, con una piccola testa sulle spalle di atleta, con una strisciolina di baffi assottigliati dal rasolo e senza un capello fuor di posto dalla fronte liscia alla sua piatata: elegantissimo, ma elegante come un attore cinematografico e non come un gentiluomo.

La zia Clementina li accompagnò nello studio; la contessa Laura venne loro incontro con un gesto e un sorriso da gran dama.

Vedendola con quel sorriso e quel gesto, la Clementina pensò: «Varda ti, con un strascotto di lana bianca indosso, e la par la regina, e sei siorasse vestite de seda e de perle le par, visin a ela, tante cameriere!».

E mentre Nora Nosellari presentava la contessa Cecilia e la contessa Marina, zia Clementina non seppe trattenersi dal trarre un po' in disparte il buon Zebri per ripetere sommessamente il suo giudizio.

Anche lo Zebri era in perpetua ammirazione di Laura; guardò lei, guardò le belle signore che le erano intorno, e sorrise di compiacenza approvando:

— È vero; però la Nosellari...

— La Nosellari (bocca tasi) la par quello che la xe.

Allora la Ruccia presentò il suo fidanzato; la contessa lo misurò col suo occhio sguarato di gran dama, pensando: «È un bel ragazzo sano e forse semplice, nonostante questa eleganza da... divo». E la compiacenza che ella provava per Ruccia mutò tono quando le balenò un raffronto: «Come è diversa, questa eleganza, dalla disinvolture di quel signore di Viotto». E intanto diceva ai Gritti:

— Lei è un uomo fortunato: in tutta Italia non c'è una sola ragazza come questo tesoro di Ruccia, e tocca a lei. Ma se la Ruccia le vuol bene, significa che lei se lo merita.

Con una semplicità commossa, ma senza ombra di affettazione, Laura rispose:

— È difficile, contessa; ma Dio voglia che veramente possa esserne degno, di lei.

E le baciò la mano.

Improvvisò, le parole pronunciate con semplicità dalla contessa Lovarini gli avevano davvero quasi rivelato il valore di Ruccia e del suo affetto; ma più ancora gli ne rivelava la bellezza soffusa di grazia il grande ritratto in cui viveva e pareva raggiare intorno soavità la sua fidanzata.

Allora la commozione gli suggerì la stessa profonda osservazione che la Ruccia aveva espressa un giorno già lontano:

— Come deve volerle bene, per averla capita così!

Intanto le signore guardavano l'immagine di Ruccia; e la dolcezza vinceva in loro perfino la piccola invidia; non lodavano il ritratto, ma dicevano con tenerezza:

— Cara Ruccia, la si vorrebbe baciare.

Ma la contessa Nosellari, che in quel ritratto vedeva esaltata sua figlia e se stessa, parlava per tutti, con esclamazioni un po' grossolane forse, ma sincere, ed esaltandosi nella lode, accendeva l'ammirazione e la lode delle giovani signore; così che d'un tratto Cecilia Venier, come se temesse di essere prevenuta da Marina, pregò quasi con ansia:

— Mio marito desidera il mio ritratto fatto da lei, contessa; e io sarei felice se lei volesse accogliere la nostra preghiera.

Allora anche Marina si decise:

— Cecilia mi ha prevenuto; e poiché non ho più il diritto di essere la prima, la prego di voler fare anche il mio ritratto dopo il suo.

Senza rispondere, Laura Lovarini sorrideva come una regina che vorrebbe pur concedere una grazia e non sa se possa; disse semplicemente:

— Bisognerebbe restare altri due mesi a villa Altachiaro; e io ho già troppo abusato della ospitalità di zia Clementina.

Allora la zia Clementina si fece rossa come un papavero, esclamando:

— Io non domando altra grazia che di vedervi qui finché il Signore mi dà vita.

«Allora pensò la contessa Nora — perché non si sposano?» Pensava ai Viotto, naturalmente; ma di subito si aggrò, udendo che ora anche Andrea Gritti trovava l'ardire di pregare:

— Ce ne vuole del coraggio ma tra qualche mese, nel caso che non abbia un'altra bella signora da dipingere, se lei volesse fare anche il mio ritratto, sarei proprio contento di regalarlo alla Ruccia.

(Continua)

VIRGILIO BROCCHI



LA MODA

## LE PRIME PELLICCE



mari — altro richiamo al costume militare! — oppure addornano il basco delle mantiche, il colletto e la chiusura, precisamente come negli epurati dei nostri ufficiali. Si vedranno ancora delle mantiche interamente fatte di pelliccia; per quest'uso si potrà adoperare anche qualche

animale a pelo più lungo, come lo aloua e la volpe. Col bristechwarz, con la louta, col visone si faranno anche dei cappelli a foglia di berretto russo. Di visone abbiamo visto una ricca guarnizione su un abito di velluto di rayon color camoscio; la giacca, di lunghezza tre-quarti, aveva due alti volani di visone (il primo cominciava a 15 centimetri dalla vita); nascente fino al gomito, interamente di pelo e piumato collo. Lo stesso modello abbiamo visto riprodotto con la guarnizione di koltsani.

Ritoveremo anche, quando la stagione sarà più avanzata, la louta di mare e di fiume in grandi mantelli; e accanto a questa il «topo muscolato» che spesso la louta — quando non è un povero coniglio camuffato da pelo nobilito — è più morbida riflessi sono così dolci al viso e donano alle bionde come alle brune, alle giovani e alle meno giovani.

Il mantolotto temo anche quest'anno l'offensiva; ma non crediamo che sia destinato ad avere successo. In fondo, il mantolotto al giorno d'oggi appare piuttosto ingombrante; e i mantelli di pelliccia hanno per sovente delle tasche profonde per proteggere le mani dalle fredde dolci.

Una novità che piacerà molto è costituita dal cappuccio che può a volontà riparare la testa nelle serate fredde e si lascia ricadere ad addormentare le spalle quando si entra in un locale riscaldata. Si fa di pelliccia morbida: visone, ermellino, zibellino, e si fodera di velluto.

A. C.A.



Passano, tra gli alberi che cominciano ad assumere le sfumature di colore che vanno dal ruggine al bronzo, dal porpora all'oro vecchio, i primi soli punteggiati. Si cominciano le visite alle collezioni, croce e delizia delle signore eleganti ad ogni muta di stagione. La prima tappa si fa dal pellicciaio. È vespertino: ma non è presto per pensare ad esaminare i nuovi modelli e considerare che cosa si può utilizzare delle pellicce dell'anno scorso. Per lavorare la pelliccia occorre più tempo che per fare degli abiti; ed è meglio non indugiare fino al momento in cui i grandi laboratori saranno affollati di lavoro, è un proverbio un po' vecchio, ma sempre attuale: chi ha tempo non aspetta tempo.

Per la mezza stagione i pellicciai hanno preparato dei brevi boieri di pelliccia aderenti alla vita e completati da una bacchina di quindici o venti centimetri. Colletti piatti che permetteranno ai cappelli di scendere sulla nuca. Ne abbiamo visti di «broadtail», di pubesce, di tappa tinta del colore dell'abito che deve accompagnare: di un marrone caldo, di violaceo, o di un blu non molto scuro di una tonalità infinitamente dolce.

Di pubesce abbiamo visto anche una giacchetta che aveva, invece di maniche, una breve cappa, ed era stretta alla vita da un'altra cintura di cuoio. Collo rovesciato e grossi bottoni di cuoio o di legno.

I soprabiti da mattina conservano quella lunghezza tre-quarti che è invece un po' abbandonata per i soprabiti di tulle. Si fanno di gusto-parlo, di astrakan, di louta di mare dal magnifico rifless rosicci, di agnellino. Ma per i primi freddi, nulla di meglio della cappa di pelliccia, che abbiamo visto di misure svariatisime: dal semplice colletto che copre appena le spalle, al mantello che giunge fino al ginocchio. Di bristechwarz nero, un po' più lunga di tanto che davanti, sarà elegantissima con gli abiti lunghi fino a terra; dovrà allora avere un colletto dello stesso pelo, piuttosto ampio e morbido, in modo da poterlo drappeggiare intorno al viso. Molto pratica la cappa aderente alle spalle e che si può spezzare per passarvi le mani, in modo da poterla chiudere; di visone — sempre molto signorile, specialmente se il visone è scurissimo! — di persiano, di castoreo.

L'ermellino che abbiamo visto anzitutto durante l'estate è lasciato in disparte durante questi primi accenti di temperatura rigida. Lo vedremo riapparire in tutta la sua ampiezza non più sotto forma di cappa, ma di mantello con maniche ampie, per le grandi serate invernali, a completare le magnifiche tolette di tafetà, di velluto, di lamé di seta e di rayon.

Molto nuova e svelta — e adatta anche per la stagione più avanzata — è la cappa staccata al giro; questo può essere breve come un bolero o lungo come un giacchettino e chiuso da bottoni; la cappa giungerà fino al ginocchio, si fa di persiano o di bristechwarz grigio o marrone o nero, di louta naturale o di topo muscolato, di ermellino d'estate o di ermellino tinto in nero o in marrone, di agnellino rosso tinto in blu o in verde cupo e ancora nero o beige. Caratteristica di queste cappe da indossare sull'abito corto da mattina, è quasi sempre la mancanza del colletto; al massimo un colletto piccolo rovesciato o diritto, alla militare, dato che si combinano i militari si ispira moltissimo la moda dell'inverno 1928-29.

Altri modelli, un po' più ricercati e quindi adatti a vestiti più «habillés», hanno dei rivoli piuttosto ampi e sono chiusi al collo da un grosso nodo di tafetà. Una cappa di agnellino rasato nero ha due rivoli piccoli, a forma di cerchio, entro i quali passa una scarpatta di velluto di colore vivace. Le guarnizioni di visone sono tuttora molto in favore, specialmente per i mantelli da pomeriggio e da sera. Per quelli da mattina si preferiscono le strisce di pelliccia a pelo piatto, che si possono a formare guarnizioni trasversali che ricordano gli ala-

ti  
ti  
a

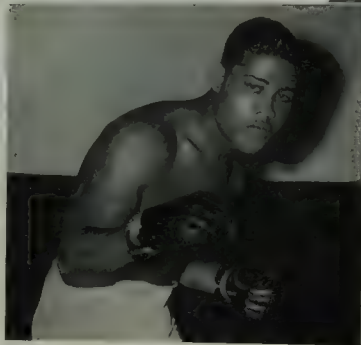
# A V V E N I M E N T I



È incominciato il grande concerto (non diciamo la solita musica) nel quale il pubblico tiene il posto del coro nella tragedia greca: salti, cariche, furore, applausi, complimenti agli arbitri, discussioni puntigliose da esclamazioni a pugna chiusa. Insomma il campionato nazionale di calcio. Diamo in questa pagina la cronaca iconografica della competizione nei suoi episodi più importanti. Sopra: Una parata in onore della rivelazione Zoran, campione delle reti milanesi nell'incontro Milan-Alessandria (2-0). Sotto: Una fase della partita sorpresa Triestina-Fiorentina (3-1). I fiammelli custoditi da Grigori e Spanghero - Juventus-Palermo (3-1). Provera respinge al pugno un pericoloso pallone di marcia juventina.



Un'azione juventina conclusa nell'area palermitana con un provvedimento interventivo di Provera. - Sotto: A Cosato, industriale città del Piemonte, si è svolto un Critérium internazionale che ha riunito i più sereni nomi del ciclismo europeo da Aerts, Legebe, d'Armentau, a Guerra, Mariano e a tanti altri di egual fama. La vittoria è toccata al giovane Aldo Bini. Ecco qui il vincitore poco prima della partenza accanto al rivale Cime.



Joe Louis che al Yankee Stadium di Nuova York ha inflitto una dura lezione al fortissimo Max Baer mettendolo lì e alla quarta ripresa del combattimento. Louis, a giudizio dei competenti è oggi il più forte pugile del mondo. - Sotto: l'incontro di atletica Italia-Francia a Torino: l'arrivo dei 100 metri piani vinti da Totini in 10" e 8 battendo Mariani e Paul.



Un gruppo, colto dall'obiettività nostra fotografica durante l'arrivo Milan-Alessandria che potrà essere di modello quando si è visto mano ergere un monumento al re del calcio, causa per loro di orgoglio e di tanti formidoli.





# S P O R T I V I



Ecco in contrapposito a Zorzen il portiere alexandrino Coréas (quasi un Coreani) che nella partita giocata sul campo del Milan si è fatto molto onore. Qui lo vediamo a terra pronto a sostituire con una parte di se stesso il pallone tolto al piede di Moretti. - Sotto: Una fase della più clamorosa gara della prima giornata, Brescia-Ambrosiana (1-0). Dove si vede l'indomito Caligaris, nuovo capitano e allenatore della « rotondella », in un tempestivo intervento contro l'attacco nero-azzurro. - Bologna-Genova (4-1) la partita del « post fata revengit » per i pesanti tornati sui ranchi delle medietè dopo un anno di esilio. Qui il portiere Baciqualupo si mostra in una precisa reptina, una tuffata per l'estro dell'incontro.

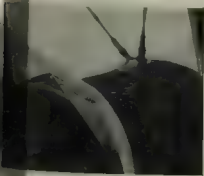


Il gr. ag. Varenna che ha vinto a Tolide il breveto di combattimento. - Al piede della palla, la fase organizzativa del Doppio di San Siro a Milano. - La cronaca in cui si sono cimentati molti, quasi tutti, della settimana.



La Roma ha vinto l'incontro col Torino (1-0) nonostante lo sconvolgimento delle sue linee dovuto alla fuga dei coniglietti buffi Gualis, Scoppellì e Stagnaro. Diamo qui il punto decisivo della partita, il goal segnato da testa da D'Alberto nel primo tempo. - Sotto: Ecco un altro giovane atleta del quale si può sperare molto: Olimpio Biazzi, di Livorno, che ha vinto il Giro dell'Erpina battendo numerosi ed agguerriti concorrenti.

Max Boer, il reuccio del ring americano, che ha passato al cospicuo di intervenire tra colpi e colpi risolti « montaggi » per l'overrario ha cambiato umore dopo il combattimento con il negro Louis che, anzi più convulsamente di Braddock, l'ha « munto » nell'incontro al Yankee Stadium. - Sotto: Atleti d'Italia e di Francia a Torino; i 400 m. ostacoli vinti da Facelli.



# RACCHETTE D'ITALIA IN FRANCIA EQUILIBRIO DI VALORI NELL'INCONTRO DI PARIGI

**Q**uasi a rinforzare i reciproci legami di stima e di amicizia, Italia e Francia hanno riunito sui campi sportivi i loro atleti, per misurarsi in un triplice appassionante confronto: atletica leggera e nuoto a Torino, tennis a Parigi.

Grande era l'attesa anche in Francia, essendo di questi giorni un'alzata di seculi in favore dello sport, provocata dalla schiacciata sconfitta subita contro i tedeschi nell'incontro di Colonia. Per la prima volta il Consiglio dei ministri si è occupato dello sport gallico, ascoltando un esame della situazione fatto dal ministro della salute pubblica, che conclude con la necessità di migliorare al più presto l'organizzazione sportiva francese.

Inoltre è fiorita sui giornali sportivi una serie di interviste, di cui particolarmente interessante ci sembra quella dell'allenatore federale Maurice Baquet, in cui si tenta di giustificare l'attuale grande divario di valori tra Francia e America-Germania con la mancanza di

un aiuto efficace dello Stato e con gli orari di lavoro della Repubblica. I rimedi? rendere obbligatoria l'educazione fisica, l'atletica e il nuoto nelle scuole, dalle primarie fino ai licei, e adottare l'orario unico, che lasci liberi i lavoratori per buona parte del pomeriggio.

Il problema, per la prima parte già affrontato con successo in Italia, dove le organizzazioni del Balilla e del dopolavoro stanno facendo e faranno ancora miracoli, è anche per noi di grande importanza, perché riviste tutta l'attuale organizzazione di lavoro, i cui orari sono spesso basati sui ragioni seri, come il clima e come l'abitudine delle masse di consumare a mezzogiorno un pasto abbondante, per di più in casa.

Chiediamo questa parentesi iniziale, dopo aver comunque rilevato con piacere che pure in Francia, invocando l'intervento dello Stato, si comincia a pensare che è tempo di abbandonare anche per lo sport il liberalistico laissez aller di una volta.

Mentre gli atleti e i nuotatori italiani hanno ottenuto due lusinghieri successi, i tennisti sono stati battuti.

Se questa sconfitta non dovrebbe amareggiare in sé, perché prevista, resta tuttavia il rammarico di non aver potuto finalmente cogliere contro la Francia quella vittoria che ci è sempre mancata, e che raggiunta a Parigi, nello stadio che già vide i trionfi dei tre moschettieri in Coppa Davis, sarebbe stata sensazionale. Peccato, veramente peccato: dell'esame dei risultati resta infatti la netta impressione che — così come sono andate le cose — mancavano diversamente con i nostri effettivi, se non vincere si poteva almeno pareggiare. Sata infatti subito agli occhi che nell'incontro decisivo, l'ultimo, contro Glasser-Genitien, abbiamo allineato un doppio improvvisabile, e nel peggiore dei modi: usando cioè a Palmieri (che sconfitto da Bernard senza lotta, aveva già dimostrato di essere in pessima giornata), il fuomo Mangold, volenteroso e in gran forma, ma che in doppio decisamente non rende.

Gigi Orsini ha avuto certo le sue buone ragioni: mentre si iniziava questo incontro, Rado era ancora impegnato contro Feret, e, dopo cinque partite di singolare, non avrebbe potuto scendere ancora in campo con qualche speranza. Ma questo era prevedibile, giocandosi gli incontri soltanto nel pomeriggio, e non essendo un fatto nuovo che il piccolo milanese ha un limite di resistenza non certo eccezionale.

È mancata dunque in quel momento una coppia di riserva, giovane ed entusiasta, fresca di energie, da far scendere in campo buttandola audacemente allo sbaraglio: una coppia che, anche se immatura, avesse almeno la concezione del doppio come si gioca ora: per esempio Levi della Vida-Del Frate.

Ricordiamoci che un bel momento ci vuole il coraggio di mettere in campo i giovanissimi, altrimenti questi invecchieranno senza esser mai stati provati in incontri internazionali: ricordiamoci pure di non aver avuto certo da pentirsi dell'esperimento Taroni nel doppio di Coppa Davis, quando se allora pare a taluni una audacia insensata.

Ma se non si voleva usare



Il nuovo campione d'America, Wilmer Albers, è avvertito, e succede a Fred Perry, attualmente in viaggio di nozze. — Foto: Mangold ha conquistato due set per l'Italia, ma non mai per il nostro tennis qualcosa di più di una speranza.



con i due non sperimentati romani, si doveva avere a Parigi, come riserva, Cesura-Canevale: e allora, di fronte ai non celebri e tanto meno imbatibili Glasser-Genitien, si poteva vincere, e chiudere l'incontro con un più che onorevole pareggio.

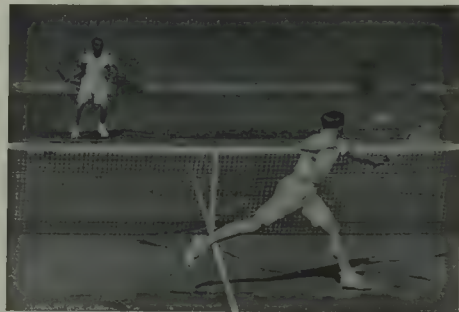
A gara finita, si può aggiungere che Quintavalle ha giocato magnificamente i doppi, ma in singolare, col suo gioco incompleto, con il rovescio visibilmente debole, ci ha dato contro i francesi meno forti due sconfitte che hanno pesato irrimediabilmente sull'atto finale.

Benissimo Mangold, che mantiene le belle promesse del campionato italiano dell'anno scorso, e benissimo Rado, in evidente graditissima ripresa (ma bisogna risparmiargli i doppi, dove la sua battaglia è veramente troppo inadeguata). Palmieri pur perdendo da Bernard troppo nettamente, ha dato un punto contro Feret. In doppio anche lui doveva essere lasciato a riposo.

Taroni in singolare al posto di Quintavalle, e un doppio di riserva potevano dunque farci vincere?

Non è sicuro: ma si doveva provare, perché certi difetti di alcuni dei nostri ragazzi, purtroppo già ampiamente dimostrati, non sono rimediabili insistendo. Però per questo, è meglio tentare con del nuovo: e valorizziamo in tempo utile Bossi, che ha fido e stoffa, e deve solo essere abituato a una comparsa di classe più elevata di quella con cui gioca abitualmente.

PAOLO SONNINO



Il doppio Taroni-Quintavalle ha rafforzato la sua classe: ecco i due giocatori lombardi impegnati a fondo contro Marcel Bernard e De Busselier, in un incontro che si risolve con una brillante vittoria italiana. — Sopra: Marcel Bernard in azione contro Palmieri che in cattiva giornata ha dovuto cedere al francese. — A destra: Jean Borotra (di là della rete, a sinistra), ha disputato un solo incontro nel quale ha riportato la sua classe.



## IL CREATORE DEL BLUFF PUBBLICITARIO BARNUM, O IL MUSEO DELLE MERAVIGLIE

Forse gli innalzeranno un monumento. Su qualche giornale di là dell'Atlantico se n'è già parlato, con perfetta serietà. E dobbiamo anche noi riconoscerne, senz'ombra di ironia, che l'America non ha avuto, dopo Franklin, Washington e Edison, uomo più celebre e popolare di Barnum. Sarà — obbietterà qualcuno — una statua innalzata a perenne glorificazione dell'inverosimile, del bluff, della credulità mistificata, ma anche — è il caso di aggiungere — alla genialità ed alla fantasia di un formidabile umorista. Poiché Barnum fu indubbiamente innanzi tutto e soprattutto, un acuto osservatore delle umane debolezze, dei suoi connazionali, un arguto ed inesauribile creatore di folle e di beffe, e il perspicace inventore d'un sistema che, volere o non volere, rimane alla base di quella potentissima arma sociale che si chiama pubblicità.

Phineas Taylor Barnum venne al mondo, in un paese del Connecticut, nel 1810, e fin da fanciullo dimostrò una spiccata predilezione per le burlle e per il fantastico. La sua vera attività di creatore, o — se preferite — di formidabile ciarlatano da fiera, si manifestò però nel 1833, giusto cento anni addietro: ed è per commemorare questo straordinario avvenimento che si pensa di elevargli oggi un monumento nella città del Connecticut che gli diede i natali.

« Non passa minuto senza che nasca un babbone », fu questo, senza dubbio, il primo aforisma che si affacciò alla mente di Phineas; e, trovando il punto di partenza, da quell'uomo prodigiosamente astuto e psicologo che egli era, iniziò le sue esperienze, acquistando con un migliaio di dollari, per esibirle in un tavaccone di Filadelfia, una negra di nome Joice Heth, della bella età di 161 anni e che era stata la nutrice del Padre della Patria, del grande Washington. Aggiungevano i manifesti che Joice Heth era nata sulle rive del Potomac, un fiume della Virginia, aveva vissuto 160 anni nel Kentucky, era stata battezzata a 116 anni e cantava i passi della Bibbia secondo la formula antica. Il fenomeno destò curiosità vivissima a Filadelfia, e Barnum iniziò con Joice il suo primo giro artistico. A Boston, però, gli affari non andavano come egli si aspettava; ed allora Barnum escogitò una feroce campagna di stampa contro, — se stesso. Si accuì di mistificazione volgare e oppose al suo detrattore argomenti convincenti, irrefutabili, sbaragliandolo. Gli incassi da quel momento si moltiplicarono. Ma un brutto giorno, la negra prese una bronchite e se ne andò al creatore. Qualcuno ebbe la curiosità di eseguirne la autopsia, e l'operazione rivelò la vera età di Joice Heth: ottant'anni! Non è a dire se la stampa si scagliasse contro il mistificatore. Un altro si sarebbe in qualche modo difeso: Barnum lasciò dire. Si parlava di lui: era tutto ciò che voleva.



Barnum nel suo periodo aureo com'è raffigurato ora da Wallace Beery nel film *Il grande Barnum*, che è molto interessante. Sotto: la suaurna Barnum di fronte al marito in una scena del film

E dopo una breve parentesi commerciale, perduto con un negozio di cera quello che aveva guadagnato con la pseudo nutrice di Washington, Barnum tornò all'arte di cui possedeva per davvero il genio: a fabbricare ed esporre fenomeni, con originalissime e chiosose forme pubblicitarie di laceramento. Poi acquistò a credito il Museo Sander di New York e vi installò una meravigliosa riproduzione delle « grandiose » cascate del Niagara che misuravano 45 centimetri d'altezza, riuscendo ad attirare addosso una causa giudiziaria da parte della Società che gestiva le vere cascate del Niagara. Di lì a poco una sensazionale notizia appariva sui giornali americani: un medico dell'America del Sud, reduce dalle isole Fiji, aveva trovato una sirena, e se l'era portata negli Stati Uniti. Dunque, le sirene esistevano per davvero?.. Sicuro: saltava fuori ad affermare un altro medico, questo dell'America del Nord. Ma un terzo medico, dell'Ovest, lo contestava: e così l'intera stampa fu messa a rumore. Per ricondurre tutti d'accordo, Barnum annunciò di essere disposto ad offrire un ponte d'oro al proprietario del mostro, perché gli permettesse di presentare al giudizio definitivo del pubblico — mediante la tenue spesa di cinque centimes — la sirena. Che, naturalmente, era una mistificazione colossale, lanciata da tre medici-compari: vale a dire, una coda di grosso pesce attaccata al torso di una scimmia abilmente imballata.

Ma anche la sirena esaurì la curiosità della folla. Ed allora Barnum tirò fuori il generale Tom Pouce, un minuscolo guerriero di 60 centimetri di altezza, perfettamente proporzionato, loquace, elegante, intorno al quale riuscì a scatenare una violentissima campagna di stampa, capeggiata da Gordon Bennett, il celebre fondatore del *New York Herald*, che era rimasto preso alla pancia nello scandalo della nutrice di Washington. L'astuto impresario in un modo o in un altro riusciva sempre a smuovere i giornali, e a sorprendere la buona fede dei più accorti, senza allargare i cordoni della propria borsa; e quando si rifiutavano di occuparsi di lui, non si peritava a raccontare le pazzane che in precedenza era riuscito a far ingoiare, ricorrendoli di ridicolo. Si guadagnava, a questo modo, impropriamente, la tacca di ciuco ciarlatano, e pagò mai lo scopo di far parlare di sé era egualmente raggiunto.

Con Tom Pouce ed una collezione di altri fenomeni ed un gruppo notevole di belle feroci, Barnum compì verso la metà dell'Ottocento il suo primo viaggio in Europa, e riuscì a farsi accogliere persino alla Corte d'Inghilterra e a guadagnare a Tom Pouce le simpatie della Regina Vittoria, ed a Parigi quelle di Luigi Filippo. Tornato in America, si diede a raccogliere nuove meraviglie, fenomeni d'ogni genere: giganti di







più che due metri d'altezza, nani, donne barbute, malesi tatuati dalla testa ai piedi, mulatti che ingoiavano litri di petrolio e lo riampillavano in fiamme. l'uomo-schioma, il negro che ingoiava le sciabole e mangiava il vetro. Madame Steengry, la celebre domatrice di puidi, il cavallo selvaggio con quattro zampe ed otto piedi, catturato nelle Pampas, l'uomo dalla testa d'acciaio, sul cui capo venivano spezzate le pietre, Zip l'abitatore selvaggio della jungla, il quale grugniva e divorava la carne cruda, e ancora tutta una schiza di fenomeni trucati. Guadagnò milioni, che più volte ripeté in speculazioni e in imprese commerciali d'altro genere, o in disastri, come l'incendio che distrusse a Nuova York il suo famoso Museo di statue di cera.

Barnum fu anche il creatore di quei grandi circhi equestri a più piste, che esibivano belve ammaestrate, fenomeni, attrazioni d'ogni genere e numeri di spettacolo varietasissimi e con questi circhi tornò ripetutamente in Europa, che percorse in lungo e in largo, con enorme fortuna. L'ultima volta che venne in Europa fu nel 1886; e fu allora che presentò, tra l'altro, il Gran Elefanto biblico, descritto nel Libro di Giobbe, e che in realtà era un onesto piccolo ippopotamo che col Balemò e con Giobbe non aveva mai avuto che fare; e poi gli « abissi marini », una specie di acquario, con 30.000 litri di acqua, in cui si vedevano le meraviglie della profondità dell'Oceano e i pelombari; le sorelle siamoi Radica e Doodica, e infine il famoso elefante Jumbo, che un giorno diede a Barnum, tenace assertore del proibizionismo, un'amara delusione, rivelandosi un emerito ubriaccone, capace di frangere bottiglie di whisky e di birra.

Ma se Phineas Taylor Barnum era sempre pronto a turbinare mezzo mondo e a imbrogliare l'altra metà, aveva anche i suoi principii. Innanzi tutto, era — dicono — religiosissimo: naturalmente a modo suo. Si serviva della Bibbia in ogni contingenza. Ne citava i versetti persino a scopo pubblicitario e nelle circostanze più bizzarre. Quando gli sollecitavano biglietti gratuiti per i suoi spettacoli, rispondeva con le parole di Isia, di Geremia, di Giovanni: « Tu non passerai... », oppure:

« In avvenire nessuno passerà più... », o: « Ed essi si lamentano, ma non potranno passare... », ed anche: « Avendo pagato il suo passaggio, egli entrò ». Così Isia, Geremia, Giovanni mettevano alla porta lo sbatore ostinato?

Barnum contava grandi amicizie nel clero d'America e d'Inghilterra. Fino all'ultimo gli fu affezionatissimo il vescovo di Westminster, riuscito vincitore di un concorso mondiale bandito dallo stesso Barnum per dare un titolo definitivo alle sue collezioni di fenomeni. Ed il titolo fu: « Meraviglie della Natura ».

« Meraviglie della Natura », che il genialissimo impresario adottò definitivamente. Si racconta che nel prendere congedo da Barnum, l'ultima volta, nel 1880, l'eminente prelato gli disse: « Siamo vecchi tutti e due, caro signor Barnum, e temo che ormai non potremo rivederci che in cielo... ».

— « Se voi ci sarete, Monsignore! » gli avrebbe risposto serio serio l'altro.

È sentendosi, pochi anni dopo, vicino a morire, colui che aveva percorso tre volte l'intero giro del mondo con le sue meraviglie, e fatto stabilire la gente d'ogni paese con lo spettacolo dell'inverosimile e del colossale, presentato attraverso innestate e clamorose forme pubblicitarie, d'una sola cosa si rammentava: di non poter rimanere, una volta esiliato l'estremo respiro, per un po' sulla terra onde apprendere quello che avrebbero detto di lui. Ma un amico volle procurargli, in quel modo, questa gioia, annunciando ai giornali la sua morte 24 ore avanti che l'altro avesse chiesto di leggere il proprio necrologio, ed apprese che una distinta e più signora americana lo proclamava un santo uomo e ne auspicava la canonizzazione.

A testificare il più grande artefice di bluff che si sia mai visto a questo mondo, nessuno ha più pensato: ma il berlusconismo ha fatto ancora molta strada, ed è quasi giunto che il piccolo uomo del Connecticut abbia oggi in America, il suo monumento, oltre alla celebrazione cinematografica...



I « fenomeni » di Barnum: il generale Tom Pouce, la donna cannone, il gigante di Cardiff e la minuscola moglie di Tom Pouce. - In alto: Due scene del film. Barnum al tempo in cui gestiva un negozio a Nuova York, e in compagnia della figlia e del suo socio, impresario del circo (Adolphe Menjou).

# LA PAGINA DEI GIOCHI

## ENIMMI

## CRUCIVERBA

## DAMA

### 1. Serpentina verticale allibatica (\*)



#### ESITO D'UN CONCORSO

Ahi il tempo ooooo l'estro tuo ha scemato?  
va! oooooo poco, buona luna!  
è inutile gridare: avverso fato,  
serie oooooo!

Ti senti: un gioco vivo occorre, bada,  
se indovini i concorrenti vuoi oooooo  
e mi vai a oooooo oo oooooo  
oo oooooo!

Longobardo

(\*) La frase ricorsiva si ottiene leggendo dall'alto al basso la prima colonna, proseguendo la lettura dal basso all'alto nella seconda e così di seguito.

### 2. Cambio di matrice (B)

#### NATURA MATHGINA

Un'orda minace  
di nubi cineree  
s'insegue fugace  
nel livido ciel  
tra gli urli del vento,  
un nubo implacabile  
s'abbatte violento  
di neve e di gel.  
Io miro pensoso:  
un'aria indelicata,  
un brivido aereo  
mi serrano il cor,  
e l'indino pianto,  
che tutto distilla  
ne l'umido affanno,  
affoga il dolor.

tormenta

loemato

Alero

### 3. Indovinello

#### LA MANO DEL DEFUNTO

ella buon'anima di Carolina infernista  
Le dita inanimata  
pendono, immote e bianche;  
povere dita stanche,  
gode e disanguinate,  
Mia a un tratto, ecco la mano  
a un movimento strano,  
e mentre il cuore trema,  
getta la sfida estrema!

Fevolino

### 4. Ricarada incatenata (3)

#### A UN NOVELLO DIOGENE

I piedi e il corpo hai per ricoprire,  
e la temenza l'offro per dormire,  
ma tu forte al travaglio, s'anche lasso,  
a le mollezze pre...ferisci un sasso.

Cena della Chiavara

### 5. Anagramma (B)

#### IL BARCAIOLO

Mentre a lui, spumeggiante l'onda,  
corre veloce con fragore immenso,  
paziente si va. Ne l'aria giocanda  
di primavera effonde il canto intenso...

Belfagor

#### SOLUZIONI DEL N. 36

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| VE | LI | VO | LI |
| LI | BE | RA | TA |
| VO | RA | GI | NI |
| LI | TA | NI | E  |

1. Il rano = 3. Monile = limone = 2.
2. Il rano = 3. Monile = limone = 2.
3. Il rano = 3. Monile = limone = 2.
4. Il rano = 3. Monile = limone = 2.
5. Il rano = 3. Monile = limone = 2.
6. Figli-de-goveri = figli degeneri.

Premiato: G. Vismara-Curro - Roma

Ogni settimana sarà assegnata tra i solutori (anche per quelli) che avranno preso il premio di L. 30 in libri editi dalla Casa Treves. Le soluzioni devono essere inviate non oltre gli otto giorni dalla data di questo fascicolo.

Le soluzioni di tutti i giochi, accompagnate dal relativo taloncino, devono essere inviate a L'Illustrazione Italiana, Via Palermo 10, Milano, specificando sulla busta la rubrica a cui si riferiscono.

ILLUSTRAZIONE ITALIANA  
Soluzioni Enigmi N. 39

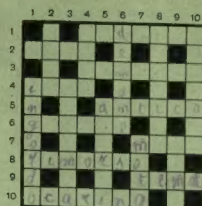
ILLUSTRAZIONE ITALIANA  
Soluzioni Cruciverba N. 39

ILLUSTRAZIONE ITALIANA  
Concorso permanente

ILLUSTRAZIONE ITALIANA  
Soluzioni Dama N. 39

ILLUSTRAZIONE ITALIANA  
Soluzioni Scacchi N. 39

## CRUCIVERBA



#### ORIZZONTALI

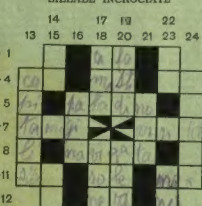
1. D'un immenso e antico impero — era questi un cavaliere.
2. Sop parole, che talvolta — far piacere a chi le ascolta.
3. Questo stato era già stato — d'un impero tramontato.
4. Fanti e basti! Nostalgia — chi più ne ebbe a il vincitore.
5. Non può dir che sia moderno... — né che giovan sia in eterno.
6. È una cosa personale: meglio in verità.
7. Si protende le sue braccia — alle ondate e alla bonaccia.
8. Un sovrano che si tiene — sotto orribili castighi.
9. Il suo compito assicura — che d'estate può la paura.
10. Con un po' d'argilla e falo... — lo strumento è preparato.

#### VERTICALI

1. Ed è il punto del palato — a connettere peccato.
2. Arde, brilla, arde e fuma — a per gli uomini conama.
3. Una stella in fondo al mare — che non può, certo, brillare.
4. L'infinita sventura — a infinite in verità.
5. Se davvero al vogliano bene — sono dolci lei cetera.
6. È lo spirito infernale — che li spinge a fare il male.
7. Acqua e polvere sarà — la caduta umana.
8. Immo fuggido d'amore — che d'innanzi al Creatore.
9. Al suo compito assicura — che d'estate può la paura.
10. Con un po' d'argilla e falo... — lo strumento è preparato.

L'incrocietto

#### SILLABE INCROCIATE

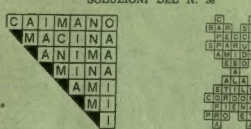


1. Aria calda e soffocante.
2. Qui rifugiali i natanti.
3. Vini neri a fermentare.
4. Non si possono toccare.
5. Ecco un giovane elegante.
6. È di Londra il gran ba-
7. Le si fa, spesso grida.
8. Mollo esposto ne la via.
9. Condizione d'ogni umano.
10. Ci ricicla da bambini.
11. Non ha i più ma pur cam-
12. Bianca no, ma moretina.
13. Nell'industria ha gran de-
14. La si vede sopra i mari.
15. Forno, a lui nessuno a
16. La fascista del giornale.
17. È di Venezia l'armata.
18. La sua pelle è ricercata.
19. A che altere il vedremo!
20. Con gli schiavi posti al
21. Così nuova e originale.
22. È di lui il vivo stalo.
23. La si chiede per sposare.
24. Li confina, a quanto pare.

Corso Biado

Ogni settimana sarà assegnata tra i solutori (anche di un solo gioco) un premio di L. 30 in libri editi dalla Casa Treves. Le soluzioni devono essere inviate non oltre gli otto giorni dalla data di questo fascicolo.

#### SOLUZIONI DEL N. 36



Premiato: G. R. Ferrari - Padova

#### PARTITA CON TIRO IN CONTROMOSSA

23.19-11.15; 26.23-16.13; 19.14-12.18; X-X; 21.20-15.19; 22.20-12.16; 20.15-4.10; 27.23-3.6; 30.27-16.13; 21.17 (vedi posizione in diagramma). Segue: 6.11; 17.10 a-X; X-13.12; X-7.11; 15.6-X; 14.1-3.30; 23.14-4.15; e vince.

a) 6.11; 15.6-11.1; 11.10-18.22; X-7.13; X-3.30; 23.14-4.15 e vince.

Isaiah Barker

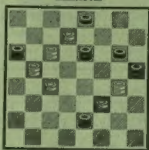


#### PROBLEMI A PREMIO

(per concorrere si può mandare la soluzione di qualsiasi numero di problemi)

N. 89 del dott. A. Gallico (Mantova)

N. 90 F. Piccoli (Cuneo)



Il Bianco muove e vince in 4 mosse



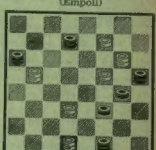
Il Bianco muove e vince in 5 mosse

N. 91 di P. Palazzi (Vicenza)

N. 92 di L. Bertini (Empoli)



Il Bianco muove e vince in 6 mosse



Il Bianco muove e vince in 4 mosse

#### SOLUZIONI DEI PROBLEMI DEL N. 37

- N. 81 di P. Palazzi: 1.41; 7.3; 3.26.  
N. 82 di R. Foraboschi: 7.4; 4.11; 26.22.  
N. 83 di A. Gentili: 23.19; 15.11; 28.3.  
N. 84 di G. A. Borghese: 30.26; 26.21; 11.7; 12.16; 18.7.

CAMPIONATO NAZIONALE 1935. — Ci eravamo proposti di commemorare ai nostri assenti il nome del campione italiano per il 1935 non appena ci fosse pervenuto dalla città italiana l'esito del match suppletivo col disputato, invece siamo allo stato quo.

Nella appassionatissima e tenace lotta sostenuta per quattro giorni dal duo ben degli avversari, l'avvicinamento della speranza, non appena un tenue vantaggio affermava o per l'uno o per l'altro, apriva loro i cuori. Inutilmente però, perché la fine della dura contesa ha trovato i due valorosi competitori a pari punti.

Per definire l'importante match furono comunque ancora due partite suppletive che a nulla valsero in quanto dopo di esse i due titani erano ancora di fronte alla pari. Negli annali campionistici della Dama non si è verificato un caso simile. All'ultimo ci perviene la notizia che la Confederazione Danese Nazionale d'acordo col rappresentati dei contendenti ha prelevato campioni per l'anno 1935 entrambi i valori assenti: il signor Rido Cavalieri di Verona e il signor Antonio Copp di Livorno.

Le soluzioni devono pervenire alla Rivista entro otto giorni dalla data di questo fascicolo. Fra i solutori sarà sorteggiato mensilmente un premio di L. 30 in libri da scegliersi fra quelli editi dalla Casa Treves.

(Vedi a pag. 614 le rubriche Scacchi e Bridge)







# Bottega d'allegria

LE SCUOLE SI RIAPRONO



**Precauzioni.**  
— Mi raccomando che siano solide, egli ha l'abitudine di battere a calci con i suoi compagni di scuola.  
(Merisina)



**Gli affari.**  
— Se tu mi dai un pezzo di liquiritia io ti do il mio diploma dell'anno passato...  
...



**Ambulatore.**  
— Non vuoi che ti accompagni a scuola?  
— Preferisco aspettare quando ti avranno fatto cavaliere...  
...



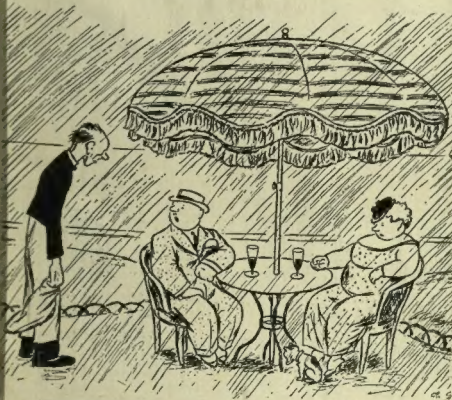
A ognuno il suo svago.  
— Mia moglie ed io invece di andare in villeggiatura quest'anno abbiamo deciso di fare course i denti...  
(Ric et Rac)



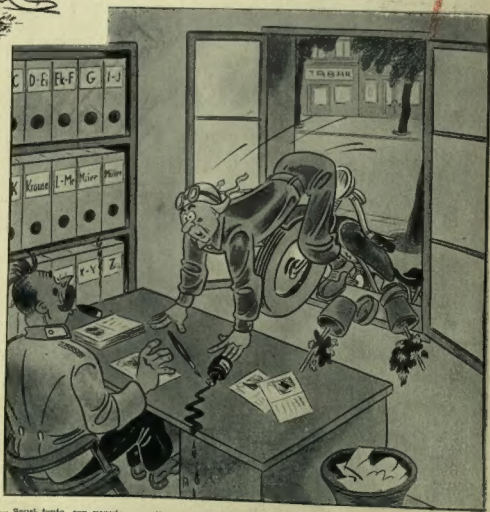
Il duello del fashiro.  
— Mi renda la scialola!  
(La Gazzetta del Popolo - Dia. di Garretto)

| DIRECTION      |      |
|----------------|------|
| ASILE DALIENES |      |
| STATISTIQUES   |      |
| ANNEE 1905     | 1906 |
| ANNEE 1906     | 1907 |
| ANNEE 1907     | 1908 |
| ANNEE 1908     | 1909 |
| ANNEE 1909     | 1910 |
| ANNEE 1910     | 1911 |
| ANNEE 1911     | 1912 |
| ANNEE 1912     | 1913 |
| ANNEE 1913     | 1914 |
| ANNEE 1914     | 1915 |
| ANNEE 1915     | 1916 |
| ANNEE 1916     | 1917 |
| ANNEE 1917     | 1918 |
| ANNEE 1918     | 1919 |
| ANNEE 1919     | 1920 |
| ANNEE 1920     | 1921 |
| ANNEE 1921     | 1922 |
| ANNEE 1922     | 1923 |
| ANNEE 1923     | 1924 |
| ANNEE 1924     | 1925 |
| ANNEE 1925     | 1926 |
| ANNEE 1926     | 1927 |
| ANNEE 1927     | 1928 |
| ANNEE 1928     | 1929 |
| ANNEE 1929     | 1930 |
| ANNEE 1930     | 1931 |
| ANNEE 1931     | 1932 |
| ANNEE 1932     | 1933 |
| ANNEE 1933     | 1934 |
| ANNEE 1934     | 1935 |
| ANNEE 1935     | 1936 |
| ANNEE 1936     | 1937 |
| ANNEE 1937     | 1938 |
| ANNEE 1938     | 1939 |
| ANNEE 1939     | 1940 |
| ANNEE 1940     | 1941 |
| ANNEE 1941     | 1942 |
| ANNEE 1942     | 1943 |
| ANNEE 1943     | 1944 |
| ANNEE 1944     | 1945 |
| ANNEE 1945     | 1946 |
| ANNEE 1946     | 1947 |
| ANNEE 1947     | 1948 |
| ANNEE 1948     | 1949 |
| ANNEE 1949     | 1950 |
| ANNEE 1950     | 1951 |
| ANNEE 1951     | 1952 |
| ANNEE 1952     | 1953 |
| ANNEE 1953     | 1954 |
| ANNEE 1954     | 1955 |
| ANNEE 1955     | 1956 |
| ANNEE 1956     | 1957 |
| ANNEE 1957     | 1958 |
| ANNEE 1958     | 1959 |
| ANNEE 1959     | 1960 |
| ANNEE 1960     | 1961 |
| ANNEE 1961     | 1962 |
| ANNEE 1962     | 1963 |
| ANNEE 1963     | 1964 |
| ANNEE 1964     | 1965 |
| ANNEE 1965     | 1966 |
| ANNEE 1966     | 1967 |
| ANNEE 1967     | 1968 |
| ANNEE 1968     | 1969 |
| ANNEE 1969     | 1970 |
| ANNEE 1970     | 1971 |
| ANNEE 1971     | 1972 |
| ANNEE 1972     | 1973 |
| ANNEE 1973     | 1974 |
| ANNEE 1974     | 1975 |
| ANNEE 1975     | 1976 |
| ANNEE 1976     | 1977 |
| ANNEE 1977     | 1978 |
| ANNEE 1978     | 1979 |
| ANNEE 1979     | 1980 |
| ANNEE 1980     | 1981 |
| ANNEE 1981     | 1982 |
| ANNEE 1982     | 1983 |
| ANNEE 1983     | 1984 |
| ANNEE 1984     | 1985 |
| ANNEE 1985     | 1986 |
| ANNEE 1986     | 1987 |
| ANNEE 1987     | 1988 |
| ANNEE 1988     | 1989 |
| ANNEE 1989     | 1990 |
| ANNEE 1990     | 1991 |
| ANNEE 1991     | 1992 |
| ANNEE 1992     | 1993 |
| ANNEE 1993     | 1994 |
| ANNEE 1994     | 1995 |
| ANNEE 1995     | 1996 |
| ANNEE 1996     | 1997 |
| ANNEE 1997     | 1998 |
| ANNEE 1998     | 1999 |
| ANNEE 1999     | 2000 |
| ANNEE 2000     | 2001 |
| ANNEE 2001     | 2002 |
| ANNEE 2002     | 2003 |
| ANNEE 2003     | 2004 |
| ANNEE 2004     | 2005 |
| ANNEE 2005     | 2006 |
| ANNEE 2006     | 2007 |
| ANNEE 2007     | 2008 |
| ANNEE 2008     | 2009 |
| ANNEE 2009     | 2010 |
| ANNEE 2010     | 2011 |
| ANNEE 2011     | 2012 |
| ANNEE 2012     | 2013 |
| ANNEE 2013     | 2014 |
| ANNEE 2014     | 2015 |
| ANNEE 2015     | 2016 |
| ANNEE 2016     | 2017 |
| ANNEE 2017     | 2018 |
| ANNEE 2018     | 2019 |
| ANNEE 2019     | 2020 |
| ANNEE 2020     | 2021 |
| ANNEE 2021     | 2022 |
| ANNEE 2022     | 2023 |
| ANNEE 2023     | 2024 |
| ANNEE 2024     | 2025 |
| ANNEE 2025     | 2026 |
| ANNEE 2026     | 2027 |
| ANNEE 2027     | 2028 |
| ANNEE 2028     | 2029 |
| ANNEE 2029     | 2030 |
| ANNEE 2030     | 2031 |
| ANNEE 2031     | 2032 |
| ANNEE 2032     | 2033 |
| ANNEE 2033     | 2034 |
| ANNEE 2034     | 2035 |
| ANNEE 2035     | 2036 |
| ANNEE 2036     | 2037 |
| ANNEE 2037     | 2038 |
| ANNEE 2038     | 2039 |
| ANNEE 2039     | 2040 |
| ANNEE 2040     | 2041 |
| ANNEE 2041     | 2042 |
| ANNEE 2042     | 2043 |
| ANNEE 2043     | 2044 |
| ANNEE 2044     | 2045 |
| ANNEE 2045     | 2046 |
| ANNEE 2046     | 2047 |
| ANNEE 2047     | 2048 |
| ANNEE 2048     | 2049 |
| ANNEE 2049     | 2050 |
| ANNEE 2050     | 2051 |
| ANNEE 2051     | 2052 |
| ANNEE 2052     | 2053 |
| ANNEE 2053     | 2054 |
| ANNEE 2054     | 2055 |
| ANNEE 2055     | 2056 |
| ANNEE 2056     | 2057 |
| ANNEE 2057     | 2058 |
| ANNEE 2058     | 2059 |
| ANNEE 2059     | 2060 |
| ANNEE 2060     | 2061 |
| ANNEE 2061     | 2062 |
| ANNEE 2062     | 2063 |
| ANNEE 2063     | 2064 |
| ANNEE 2064     | 2065 |
| ANNEE 2065     | 2066 |
| ANNEE 2066     | 2067 |
| ANNEE 2067     | 2068 |
| ANNEE 2068     | 2069 |
| ANNEE 2069     | 2070 |
| ANNEE 2070     | 2071 |
| ANNEE 2071     | 2072 |
| ANNEE 2072     | 2073 |
| ANNEE 2073     | 2074 |
| ANNEE 2074     | 2075 |
| ANNEE 2075     | 2076 |
| ANNEE 2076     | 2077 |
| ANNEE 2077     | 2078 |
| ANNEE 2078     | 2079 |
| ANNEE 2079     | 2080 |
| ANNEE 2080     | 2081 |
| ANNEE 2081     | 2082 |
| ANNEE 2082     | 2083 |
| ANNEE 2083     | 2084 |
| ANNEE 2084     | 2085 |
| ANNEE 2085     | 2086 |
| ANNEE 2086     | 2087 |
| ANNEE 2087     | 2088 |
| ANNEE 2088     | 2089 |
| ANNEE 2089     | 2090 |
| ANNEE 2090     | 2091 |
| ANNEE 2091     | 2092 |
| ANNEE 2092     | 2093 |
| ANNEE 2093     | 2094 |
| ANNEE 2094     | 2095 |
| ANNEE 2095     | 2096 |
| ANNEE 2096     | 2097 |
| ANNEE 2097     | 2098 |
| ANNEE 2098     | 2099 |
| ANNEE 2099     | 2100 |

— Dev'essere penoso vivere come lei, signor direttore, sempre in mezzo ai poveri denari?  
— Questione d'abitudine. E poi un uomo saggio trova sempre di che distrarsi, guardare lo sto preparando adesso un progetto per l'abbellimento di Parigi...  
(Ric et Rac)



— Ma insomma, cameriere, quanto ci vuole per avere un po' d'acqua?!  
(Ric et Rac)



— Scusi tanto, son venuto a sentire se è pronta la sala licenza di motociclisti!  
(Lustige Militär)



**RICHARD-GINORI**

LE CERAMICHE RICHARD - GINORI SEDUCONO OGNI  
PERSONA DI BUON GUSTO

negozi principali: milano, corso littorio, 1 • via dante, 13 • torino, via roma, 15 • genova, via  
xx settembre, 3 • trieste, via carducci, 20 • firenze, via rondinelli, 7 • bologna, via rizzoli, 10  
pisa, via vittorio emanuele, 18 • roma, via del tritone, 177 • napoli, via roma, 213 • cagliari,  
via campidano, 9 • sassari, piazza azuni • s. giovanni a teduccio (napoli) • littoria (roma)

STUDIO SCODARI